

Das 1. Mobilitätsmagazin für die Region mit den Angeboten der Kfz-Innung

# Hildesheim

106



April/Mai 2025  
www.carl-mobil.de  
info@teamschroedel.de

*mobil*

**kostenlos zum  
Mitnehmen!**

**Carl***mobil*

**DIE HILDESHEIM-  
mobil ONLINE:**

[carl-mobil.de](http://carl-mobil.de)



**IN  
DIESER  
AUSGABE**



**VW ID.  
EVERY1**

**MASERATI  
GT2 STRADALE**



**PORSCHE  
MACAN**



**HONDA  
HR-V**



## **VORSCHAU: DIE KOMMENDEN OLDTIMER- VERANTALTUNGEN**



## **HILDESHEIMER MOBILITÄTS- MEILE**

ab Seite 9

**17-18. MAI**

- ✓ Infos zu den Ausstellern
- ✓ Standplan
- ✓ Bühnenprogramm



### **100 Jahre Hildesheimer Automobilclub**



ab Seite 16

### **So wird das Auto startklar für den Sommer**



ab Seite 26

### **Heuschnupfen im Auto: Was tun?**



Seite 27

### **Technik erklärt: LCD im Rückspiegel!**



Seite 30



# Startklar

3-2-1-Start! So heißt es am vorletzten Mai-Wochenende wieder auf dem Hildesheimer Flugplatz, wenn auf der Startbahn die beliebten Vergleichsläufe der Technorama beginnen. Und auch viele andere Veranstaltungen für Oldtimerfahrer

und -fans stehen in den Startlöchern (Seite 18).

Genau wie die informativen Aktionen, die Verkehrswacht und Hildesheimer Polizei an den Start bringen (Seite 31).

Mitte Mai startet in der Hildesheimer Innenstadt wieder

die Mobilitätsmeile, mit vielen regionalen Händlern und spannenden Angeboten rund um die Mobilität. (ab Seite 9).

Viele nagelneue Modelle sind teilweise auch jetzt schon in den Autohäusern am Start (ab Seite 3) – und damit Ihr Auto start-



**Thomas Schroedel,  
Herausgeber**



## Mobile Freiheit – Finanzierung gesichert.

**Damit Sie unabhängig und flexibel bleiben. Mit dem Sparkassen-Autokredit wird Ihr Traumauto real.**

**Kredit sichern unter:  
[sparkasse-hgp.de/autokredit](http://sparkasse-hgp.de/autokredit)**

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem auf Ratenkredite spezialisierten Unternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe: [www.s-kreditpartner.de](http://www.s-kreditpartner.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



klar für die Saison ist, haben wir ab Seite 26 nützlich Tipps.

Vor 100 Jahren haben sich ein paar enthusiastische Automobilisten zu einem Club zusammengeschlossen: Der Startschuss für den heute noch sehr aktiven Hildesheimer Automobilclub (Seite 16).

Richtig durchstarten wollen Sebastian Voigt und Terence Martin: der eine (Seite 20) eröffnet eine Kfz-Werkstatt, der andere (Seite 23) übernimmt eine. Und in unserer jüngst gestarteten Rubrik „MEINmobil“ zeigt Leser Manfred seinen NSU Ro 80 (Seite 29).

**Start frei also zum Lesen der neuen Ausgabe – und viel Spaß dabei!**

### Impressum

#### Herausgeber

Team Schroedel  
Piningstraße 2  
31134 Hildesheim  
[www.teamschroedel.de](http://www.teamschroedel.de)

#### Anzeigen- und Redaktionsleitung

Thomas Schroedel (V.i.S.d.P.)  
Tel.: 05121 518 521  
Email: [info@teamschroedel.de](mailto:info@teamschroedel.de)

#### Druck

Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG  
Trippeldamm 20  
32429 Minden



# Maserati GT2 Stradale: Rennwagen für die Straße

Fotos: Hersteller

Maserati bringt die straßenzugelassene Version des erfolgreichen Rennwagens GT2 auf den Markt. Der GT2 Stradale ist ein Fahrzeug, das mit der Rennstrecke tief verwurzelt, aber für den Einsatz auf der Straße modifiziert wurde. Er kombiniert die extreme Leistung aus dem Motorsport mit höchstem Fahrkomfort. Seine Höchstgeschwindigkeit liegt bei 324 km/h, die Leistung des außergewöhnlichen Nettuno V6-Motors



wurde auf 471 kW (640 PS) erhöht – 10 PS mehr als beim MC20. Mit seiner Beschleunigung

von 0 auf 100 km/h in nur 2,8 Sekunden zählt er zu den agilsten heckgetriebenen

Fahrzeugen seiner Klasse.

Die Produktion begann im vergangenen Dezember im historischen Werk in der Viale Ciro Menotti in Modena, seine Markteinführung ist im April. Vom Maserati GT2 Stradale entstehen nur 914 Exemplare, wie eine Plakette auf dem Mitteltunnel verrät. Der Schriftzug „1 of 914“ ist ein Hinweis auf 1914, das Gründungsjahr von Maserati. Der Preis des GT2 Stradale liegt bei etwa 310.000 Euro.







BEI  
STEINSCHLAG  
SIND WIR DER SPEZIALIST DER REGION

- ✓ Steinschlagreparatur
- ✓ Neuverglasung
- ✓ Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

Telefon: 05121 10 21 666

Wintec Autoglas  
Senator-Braun-Allee 1  
31135 Hildesheim

hildesheim@wintec.de

## car akustik

Kompetenter Full-Service

Vom stilechten **Autoradio** für den Youngtimer bis zur **Premium-Navigation** für **Wohnmobile**: car akustik baut es Ihnen fachgerecht ein!



Senator-Braun-Allee 1 | 31135 Hildesheim

05121 58800 | hildesheim@car-akustik24.de | www.car-akustik24.de



**neu**



**Jetzt geht's los!  
SOMMERREIFEN  
und FELGEN**  
– holen Sie sich die  
besten Angebote!

**Ständig über 500 Sätze  
Reifen und Felgen  
auf Lager –  
sofort zum Mitnehmen!**

Reifenservice • Autoservice • Tuning & Styling



Tel. 0 51 21-20 80 648  
Fax 0 51 21-20 80 649

**Reifen- & Felgendiscount**

An der Scharlake 34a • 31135 Hildesheim

## Opel Grandland: In jeder Variante elektrisierend



Der neue Opel Grandland fährt vor. Bestellt werden kann das neue Top-SUV „made in Germany“ von Anfang an wahlweise in gleich drei elektrifizierten Antriebsarten, denn der Newcomer steht als erstes Opel-Modell auf der für Elektrofahrzeuge optimierten STLA Medium-Plattform. So können Kunden mit dem Grandland Hybrid mit 48-Volt-Technologie ab 36.400 Euro, mit dem vollelektrischen Grandland Electric zum Preis

von 46.750 Euro oder mit dem Grandland als starkem Plug-in-Hybrid mit 143 kW (195 PS) Systemleistung und 350 Nm maximalem Drehmoment ab 40.150 Euro durchstarten. Jeder Grandland-Variante gemein: Das Top-SUV bietet zahlreiche innovative Technologien, clevere Ausstattungen sowie nachhaltige Lösungen und glänzt dabei immer mit dem neuen 3D Vizor – beim Grandland GS – mit beleuchtetem Opel-Blitz.

## Porsche Macan: Schnell und sicher

Porsche hat den Anteil an elektrifizierten Fahrzeugen im ersten Quartal 2025 deutlich gesteigert – und das liegt auch am aktuellen Macan. Seit einem Jahr ist die elektrische Variante des beliebten SUV jetzt auf dem Markt und von allen weltweit 23.555 im ersten Quartal 2025 in Kundenhand übergebenen Macans entfiel 60 Prozent auf das vollelektrische Modell.

Mit Macan, Macan 4, Macan 4S und Macan Turbo stehen vier Modelle für die unterschiedlichsten Präferenzen des gehobenen

E-Auto-Fahrens zur Verfügung. Der Porsche Macan mit Hinterradantrieb bildet den Einstieg in die vollelektrische SUV-Modellreihe. Sein Fokus liegt primär auf einer hohen Effizienz und Reichweite. Er schöpft seine Energie aus einer Hochvolt-Batterie mit 100-kWh-Brutto-Energieinhalt. Für den Vortrieb sorgt ausschließlich der aus dem Macan 4 bekannte Hinterachsmotor mit einer Leistung von 250 kW (340 PS). Aus dem Stand ist nach 5,7 Sekunden die 100-km/h-Marke erreicht, die Höchstgeschwin-

**Starte jetzt  
in den  
Frühling**

Fahrräder + E-Bikes

**Viele tolle Angebote  
warten auf Euch.**

**Zweirad &  
servicekracke**

Hildesheimer Str. 53, Asel  
Tel: 0 51 27 / 93 11 00  
info@2radundservice.de

KALKHOFF  
Premium-Partner



digkeit beträgt 220 km/h. Durch den Verzicht auf den Allradantrieb ist der Macan 110 Kilogramm leichter als der Macan 4 und benötigt weniger Strom. Dadurch ergibt sich eine kombinierte WLTP-Reichweite von bis zu 641 Kilometern.

Bei den weiteren Macan Modellen setzt Porsche auf Elektromotoren an Vorder- und Hinterachse. In Zusammenspiel mit der Launch Control kommt der Macan 4 damit auf bis zu 300 kW (408 PS) Overboost-Leistung. Der Macan 4S erreicht eine

Systemleistung von 330 kW (448 PS), die sich im Overboost kurzzeitig auf bis zu 380 kW (516 PS)

erhöht und der Macan Turbo generiert bis zu 470 kW (639 PS).

Der elektrische Macan ist aber

nicht nur schnell, sondern auch sicher unterwegs: Mit fünf Sternen hat er die bestmögliche Gesamtwertung im Euro NCAP (New Car Assessment Programme) erreicht und sich damit als eines der sichersten Modelle im Jahr 2024 erwiesen. Ein Ergebnis kontinuierlicher Ingenieursarbeit: Für das hohe Sicherheitsniveau seiner Fahrzeuge entwickelt und testet Porsche stetig neue Assistenzsysteme. Und deren Leistungsfähigkeit geht weit über das vom Gesetzgeber geforderte Maß hinaus.





Passt in jedes Leben.  
Aber in keine Schublade.

Entdecken Sie die Macan Modelle bei einem Besuch im Porsche Zentrum Hannover.

Leasingangebot?  
QR-Code scannen.



**Porsche Zentrum Hannover**  
Tel. +49 511 39900-0  
[www.porsche-hannover.de](http://www.porsche-hannover.de)



## Mit geschärftem Design und mehr Auswahl ins neue Modelljahr Honda hat den HR-V überarbeitet



Honda wertet den HR-V auf. Das kompakte Coupé-SUV-Modell präsentiert sich zum neuen Modelljahr mit überarbeitetem Außendesign, gezielten Modifikationen im Innenraum und einer erweiterten Farbpalette. Zudem hat Honda – auch aufgrund von Kundenfeedback – die Fahreigenschaften und den Geräuschkomfort seines europäischen Bestsellers weiter verbessert.

In allen Versionen verfügt der HR-V jetzt über eine ausdrucksstärkere Frontpartie, mit markanten Charakterlinien am aus-

geformten vorderen Stoßfänger, neuen Scheinwerfereinheiten mit auffälligerem Tagfahrlicht und einer überarbeiteten LED-Lichtleiste am Heck, die über die gesamte Breite des Fahrzeugs verläuft. Drei neue Außenlackierungen erweitern die Farbpalette: Sage Green, Seabed Blue und Urban Grey.

Im Innenraum wurden der untere mittlere Bereich der Armaturentafel und die Mittelkonsole neu gestaltet; die induktive Ladestation ist dadurch sowohl vom Beifahrersitz als auch vom Fahrersitz aus leichter zu erreichen

als bisher. Die Mittelkonsole ist flacher und ergonomischer gestaltet. Für mehr Komfort im Innenraum sorgt zudem die optimierte Schalldämpfung.

Zusätzlichen Komfort bietet das Panorama-Glasdach, das in der neuen Modellvariante Advance Style Plus zum Serienumfang gehört. In allen Versionen verfügt der HR-V serienmäßig über abgedunkeltes Privacy Glass,

Innen punktet der HR-V außerdem wie bisher mit einem außergewöhnlichen Platzangebot und hoher Variabilität dank der vielseitigen Honda Magic Se-

ats. Und er bietet weiterhin eines der umfassendsten Sicherheits- und Assistenzpakete seiner Klasse – ab der Modellvariante Advance Style nun auch mit Multi-View-Kamerasystem.

Angetrieben wird der Honda HR-V vom leistungsstarken e:HEV Hybridsystem, das neben seiner außergewöhnlichen Effizienz vor allem auch mit seinem direkten Ansprechverhalten überzeugt.

Die Preise für den Honda HR-V e:HEV des neuen Modelljahres beginnen bei 34.700 Euro.

## Moritz Gebrauchtwagen Zentrum mit großer Auswahl

Ganz am Ende der Petermax-Müller-Straße in Laatzen/Rethen findet man es: das Gebrauchtwagen Zentrum vom Autohaus Moritz. Neben den Neufahrzeugen der Marken Honda und Hyundai waren auch immer Autos aus zweiter Hand Schwerpunkt im Angebot des Laatzen Autohauses Moritz. Seit etwa vier Jahren hat der Betrieb dafür ein eigenes Gebäude. In den ehemaligen Räumlichkeiten von Petermax Müller, nur 300 Meter entfernt vom Haupthaus, gibt es Top-Gebrauchte aller Marken, Klassen und Preislagen, allesamt gepflegte und geprüfte Fahrzeuge mit Garantie. Derzeit weit über 100 Modelle. Und Probefahrten mit dem Wunschfahrzeug sind natürlich auch möglich. Da lohnt der Weg nach Laatzen.

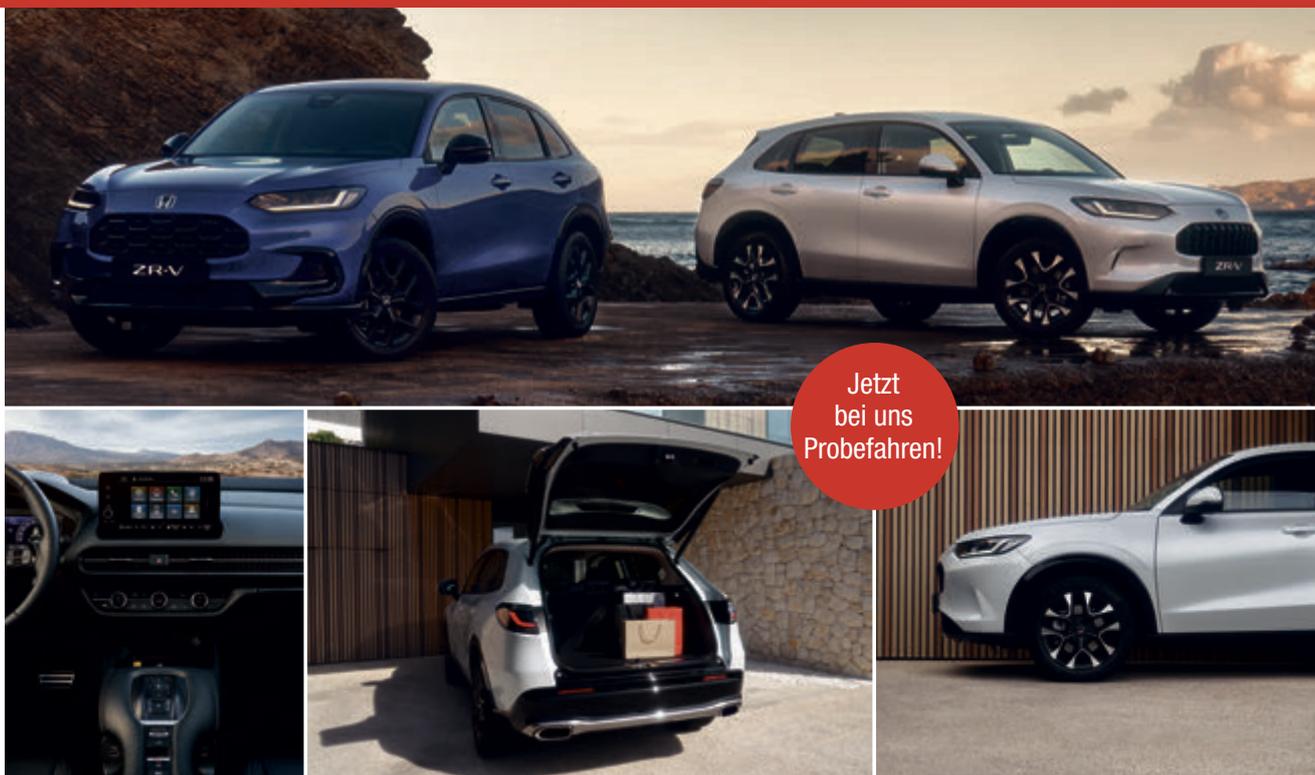


**Autohaus Moritz GmbH**  
 30880 Laatzen  
 Bernd-Rosemeyer-Str. 2  
 Telefon 05102 | 93880

**Autohaus Moritz GmbH**  
 31832 Springe  
 Philipp-Reis-Str. 34  
 Telefon 05041 | 77660

**AUTOHAUS**  
**Moritz**  
 Erleben Sie Service!

**H HONDA**



Jetzt  
 bei uns  
 Probefahren!

## Der Honda ZR-V.

Der Leistungsstarke,  
 effiziente SUV-Vollhybrid

- ▶ 1.000 km\* Reichweite ohne Aufladen
- ▶ Geräumig und flexibel, bis zu 1.312 l Kofferraumvolumen\*\*
- ▶ Umfassendes Sicherheitssystem
- ▶ sportliches Design, 18-Zoll-Leichtmetallfelgen
- ▶ Fahrerorientiertes Cockpit
- ▶ Fortschrittliche Technologien

**Unsere Top-Deals:**  
 Jetzt bis zu 28 %  
 auf Vorführgewagen &  
 Tageszulassungen sparen:

### Honda ZR-V

Modell	Art	Farbe	UPE	Sie sparen	Top-Deal
2.0 e:HEV Adv.	TZ	Still Night Pearl	€ 47.510,-	- 16 %	€ 39.870,-
2.0 e:HEV Sport	VFW	Rad. Red Met.	€ 45.010,-	- 28 %	€ 32.450,-
2.0 e:HEV Sport	VFW	Rad. Red Met.	€ 45.010,-	- 21 %	€ 35.450,-
2.0 e:HEV Sport	VFW	Ruse Black Met.	€ 44.920,-	- 13 %	€ 38.950,-
2.0 e:HEV Eleg.	TZ	Plat. White Pearl	€ 46.150,-	- 10 %	€ 41.490,-
2.0i e:HEV Adv.	VFW	Ruse Black Met.	€ 47.100,-	- 16 %	€ 39.490,-
2.0i e:HEV Sport	TZ	Rad. Red Met.	€ 45.010,-	- 19 %	€ 36.450,-
2.0i e:HEV Sport	TZ	Diam. Dust Met.	€ 45.310,-	- 19 %	€ 39.790,-

[www.autohaus-moritz.de](http://www.autohaus-moritz.de)

Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,8. CO2-Emissionen in g/km: kombiniert 131-132. CO2-Klasse: D. // \*Die Reichweite wurde für den ZR-V Elegance auf Grundlage des kombinierten WLTP-Kraftstoffverbrauchs von 5,7 l/100 km (CO2-Emission in g/km: kombiniert 130, CO2-Klasse: D) und eines vollen Kraftstofftanks berechnet. // \*\* Nach VDA-Norm bei umgeklappten Rücksitzen // Angebot gültig bis 31.05.2025



**neu**

## VW T-Roc: Bestseller jetzt günstig leasen

Der T-Roc ist ein Bestseller im Volkswagen-Programm und sein Erfolgsrezept ist einfach: Ein kraftvolles Design, ein großzügiger Innenraum mit fünf Sitzplätzen, erhöhter Sitzposition und einem Gepäckraum, der von 445 auf bis zu 1.290 Liter erweitert werden kann, sowie eine gute technische Ausstattung mit serienmäßigem Digital Cockpit und leistungsfähigen Assistenzsystemen. Unter der Haube des rund 4,20 Meter lan-

gen Kompakt-SUV sitzen TSI- und TDI-Motoren mit drei und vier Zylindern und 110 bis 300 PS, die stärksten von ihnen arbeiten mit dem Allradantrieb 4MOTION zusammen. Je nach Antrieb werden sie mit einem 6-Gang Schaltgetriebe oder einem 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG kombiniert.

Derzeit gibt es für den T-Roc günstige Leasing-Angebote – ein weiteres Erfolgsrezept für den Bestseller.



## ID. EVERY1: VWs elektrisches Einstiegsmodell

Ein Elektro-VW für jeden: Volkswagen hat mit dem Showcar ID. EVERY1 ein rein elektrisches Einstiegsmodell präsentiert. Und damit den designierten Nachfolger des eingestellten VW up! 2027 soll die Serienversion kommen – mit einem Grundpreis von rund 20.000 Euro. Bereits 2026 startet der ID. 2All in der 25.000-Euro-Klasse. Beide Modelle basieren auf dem von Volkswagen neu konzipierten modularen E-Antriebsbaukasten: dem MEB mit Frontantrieb.

Dank des elektrischen Front-

antriebs bietet der MEB eine optimale Raumausnutzung und maximale Effizienz. Die Studie erreicht eine Höchstgeschwindigkeit von 130 km/h und wird von einer neu entwickelten E-Maschine mit 70 kW (95 PS) angetrieben. Die Reichweite liegt bei mindestens 250 Kilometern. Mit einer Länge von 3.880 mm ist der ID. EVERY1 zwischen dem ehemaligen up! (3.600 mm), dem ID. 2All (4.050 mm) und dem aktuellen Polo (4.074 mm) positioniert. Innen bietet er Platz für vier Personen und ein Kofferraumvolumen von 305 Litern.



Nur begrenzte Stückzahl

### Like. Love. Lease.

Den T-Roc ab 129,00 €<sup>1</sup> mtl. leasen.

Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattungen. Leasingbeispiel für den T-Roc Life 1.0 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang, Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 131 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Leasing-Sonderzahlung 990,04 €, Laufzeit 24 Monate, jährliche Fahrleistung 10.000 km, 24 mtl. Leasingraten à 129,00 €<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis zum 30.06.2025. Stand 04/2025.



# kühl

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Kühl GmbH & Co. KG**  
Münchwiese 5, 31137 Hildesheim, Tel. 05121 9993450, autohaus-kuehl.de



## **Mobilitätsmeile am 17. und 18. Mai**

# **Mobilität neu gedacht**

**Zahlreiche Ausstellende präsentieren nachhaltige und zukunftsorientierte Angebote zum Thema Mobilität in der Hildesheimer Innenstadt. Verkaufsoffener Sonntag lädt zum Bummeln und Shoppen ein**

**Hildesheim (r).** Bereits zum vierten Mal haben Besucherinnen und Besucher in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, sich über regionale Angebote öffentlicher Verkehrsmittel, innovative Antriebstechnologien zahlreicher Automarken, die neuesten Trends der Radbranche und weitere Formen der Mobilität zu informieren. Nachhaltige und zukunftsorientierte Mobilität jeglicher Art stellt am 17. und 18. Mai erneut den Schwerpunkt in der Hildesheimer Innenstadt dar.

Hildesheim Marketing als

Veranstalterin setzt dabei konsequent auf die weitere Umsetzung des neuen Veranstaltungskonzepts. Dessen Ziel ist es, bei den Besucherinnen und Besuchern das Bewusstsein für umweltfreundliche und alternative Mobilität zu stärken und passende Angebote zu präsentieren. Dabei werden unter anderem Denkanstöße gegeben, wie zukunfts- und klimaneutral orientierte Mobilität unter anderem in den Alltag integriert werden kann, welche umweltfreundlichen Alternativen es bereits zum eigenen Auto

### **Verkehrswacht und Polizei sprechen alle an**

Auf einem gemeinsamen Stand der Polizei und Verkehrswacht sollen möglichst Verkehrsteilnehmer aller Altersklassen angesprochen werden, und zwar unabhängig davon, ob sie sich fußläufig, mit dem Fahrrad bzw. Pedelec, Elektroscooter oder einem großen Kraftfahrzeug fortbewegen. Die Polizei wird wieder strombetriebene Fahrzeuge ausstellen und es besteht zudem die Möglichkeit, mit Virtual-Reality-Brillen verschiedene Verkehrssituationen digital mit dem Fahrrad zu erleben.

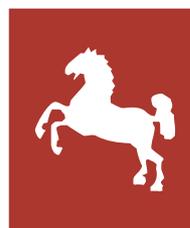


**MOBILITÄTSMEILE  
17. & 18. MAI 2025  
HILDESHEIM**

Verkaufsoffener Sonntag 13 bis 18 Uhr



[www.hildesheim-tourismus.de/mobilitaetsmeile](http://www.hildesheim-tourismus.de/mobilitaetsmeile)



DEUTSCHE  
**VERKEHRSWACHT** 

STADT U. LK HILDESHEIM

**Aktuelles finden Sie unter:**  
[www.landesverkehrswacht.de/  
verkehrswacht-stadt-u-lk-hildesheim-ev/  
aktuelles](http://www.landesverkehrswacht.de/verkehrswacht-stadt-u-lk-hildesheim-ev/aktuelles)



**Verkehrswacht Stadt u. LK Hildesheim e.V.**  
c/o Polizei Hildesheim  
Schützenwiese 24  
31137 Hildesheim



mit Verbrennungsmotor gibt und was in der Zukunft möglich sein kann. Fahrradhändler, ÖPNV-Anbieter, Spezialanbieter für inklusive Mobilität, Campinganbieter, Dienstleister sowie Vereine und Institutionen aus Hildesheim und der Region rund um das Thema Mobili-

tät stellen an Informationsständen in der Hildesheimer Innenstadt ihre Angebote vor. Auch Automobilhäuser und -händler sind ein großer Teil der Mobilitätsmeile. Im Dialog mit der Veranstalterin werden bereits seit dem vergangenen Jahr mehrheitlich Fahrzeuge präsentiert,

welche über alternative Antriebe wie Elektromotoren, Hybrid oder Wasserstoff verfügen.

Neu in diesem Jahr ist die Erweiterung der Angebote um die Themenfelder Sport, Bewe-

gung und Fitness.

Rund 30 Ausstellende präsentieren von der Bernwardstraße bis zum Huckup ihre Angebote und Dienstleistungen.

Neben bereits bekannten



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

## Ab 16.990 EUR<sup>1</sup>

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 98 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

**Attraktiv von allen Seiten:** finanziell und visuell – unser Design-Klassiker überzeugt außerdem mit effizienter Hybrid-Technologie und umfassender Sicherheitsausstattung. Jetzt testen!

**1 App, 3 Jahre inklusive\*, 7 Funktionen:**  
Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.



**Auto Schuder GmbH**  
Steuerwalder Straße 161 • 31137 Hildesheim  
Telefon: 05121 749960 • Telefax: 05121 7499659  
E-Mail: info@auto-schuder.de  
www.auto-schuder.de

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club.

\* Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.



### Autohaus Schuder: Neues von Toyota und Suzuki

Nach kurzem Ausflug in die Bernwardstraße im letzten Jahr steht Auto Schuder diesmal in der Almsstraße. Hier werden die aktuellen Modelle von Suzuki und Toyota präsentiert, beispielsweise der Suzuki Swift, den es bei Schuder derzeit mit effizienter Hybrid-Technologie und umfassender Sicherheitstechnik in coolen Orange zu günstigen Preisen gibt. Demnächst erhältlich und noch effizienter: der Toyota Urban Cruiser. Das batterieelektrische Kompakt-SUV wird mit zwei Batterieoptionen erhältlich sein. Die 49-kWh-Batterie wird ausschließlich mit Frontantrieb und einem 106 kW/144 PS starken Motor angeboten. Die 61-kWh-Batterie ist sowohl mit Front- (174 PS) als auch mit Allradantrieb (184 PS) erhältlich. Und auch Suzuki-Fans können sich freuen: der Urban Cruiser erscheint nahezu baugleich auch als Suzuki e Vitara.



## BÜHNENPROGRAMM:

Neben zahlreichen Ausstellern im Bereich der Innenstadt ist ein vielfältiges Bühnenprogramm fester Bestandteil der Mobilitätsmeile. In der Zeit von 13 bis 16 Uhr sind auf einer Bühne vor der Jakobikirche moderierte Interviews mit Fachleuten zu interessanten Themen und ein Unterhaltungsprogramm zum Thema Mobilität zu sehen. Die Moderation übernimmt Andreas Kreichelt.

### Samstag, 17. Mai:

- ✓ 13:00 - 13:30 Uhr: Fit und energiegeladener Tag mit Bodypump! Elan, Lesmills Bodypump
- ✓ 13:30 - 14:00 Uhr: Ars Saltandi: Tanzvorführung
- ✓ 14:00 - 14:30 Uhr: Theater für Niedersachsen: „Pass uff, du!“
- ✓ 14:30 - 15:00 Uhr: Frank Wessels: Hokus Pokus 1-2-3
- ✓ 15:00 - 15:30 Uhr: Theater für Niedersachsen: „Pass uff, du!“
- ✓ 15:30 - 16:00 Uhr: Inros Lackner SE: Mobilitätsverhalten in Hildesheim

### Sonntag, 18. Mai:

- ✓ 13:00 - 15:00 Uhr: Poetry Slam trifft Stadtradeln: Die Crème de la Crème der niedersächsisch-bremischen Poetry-Slam-Szene widmen ihre Texte ganz dem Radfahren - mal humorvoll, mal nachdenklich, mal mit Vollgas. Mit Sadaf Zahedi, Matti Linke, Henrik Szanto und Mia Heuse

(Stand 16. KW)



Ausstellenden, werden in diesem Jahr auch neue Angebote präsentiert. Dabei ist die JoMaTechnology GmbH, die E-Crossbikes vorstellen wird. Historische Fahrräder wird es am Stand des Vereins Hi-Stovelo zu sehen geben. Harzer E-Bike zeigt eine Auswahl an E-Bikes. Ebenfalls neu dabei ist die Car Expert Nord GmbH, die mit Fahrzeugen der Marken Harley Davidson und Dodge vor Ort sein wird. Das Autohaus Kühl bringt Fahrzeuge der Marke Skoda mit.

Darüber hinaus wird sich im Rahmen der Mobilitätsmeile auch der DRK Hildesheim e.V. präsentieren und vor allem über

den DRK-Katastrophenschutz und das Ehrenamt berichten. Erstmals wird die Bahnhofsmission Hildesheim mit einem Infostand vertreten sein und zur Bahnhofsmission Mobil informieren.

Darüber hinaus bietet die Mobilitätsmeile auch in diesem Jahr wieder Mitmachangebote. So wird es einen Multi-Action-Trailor geben, an dem Kinder klettern, rutschen, hüpfen und entdecken können. Sicher angegurtet kann an dem Kletterfelsen bis zu 5m hochgeklettert werden. Gleichzeitig sorgt das Dschungel-Labyrinth für Spiel & Spaß für die Kleinsten.

Beim Ninja-Sprung klettern die Teilnehmer auf eine Absprungrampe in 4 Metern

Höhe und springen über ein gepolstertes Sprungbrett in ein 12qm Fallkissen. Ebenso gro-

## Autohaus Justus: Aktuelles von Mazda und KGM

Alles neu beim Autohaus Justus: am neuen Standort mitten auf dem Hildesheimer Marktplatz präsentiert das Autohaus Justus neben aktuellen Modellen aus dem Hause Mazda auf der Hildesheimer Mobilitätsmeile auch seine neue Marke KGM. Obwohl, eigentlich ist hier ja nur der Name neu: Nach der Insolvenz von SsangYong hat die ebenfalls koreanische KG Gruppe die Marke übernommen und sie in KGM umbenannt. Sonst bleibt alles beim Alten: Genau wie SsangYong bietet KGM robuste Autos mit viel Ausstattung zu fairen Preisen, wie den nagelneuen Actyon (im Bild mit Verkaufsberater Marius Nitschkowski). Neben dem Actyon gibt es auf dem Marktplatz auch den elektrischen Torres EVX zu sehen – auch der ist ganz neu.



Abbildung enthält aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

### KGM Actyon

Ausstattungsvariante Core mit: Rückfahrkamera, Sitzheizung, LED-Licht, Lenkradheizung, 20" Felgen

### Unser Angebot

ab **33.990 €**

inkl. Überführungskosten

KGM Garantie: 5 Jahre Herstellergarantie oder bis zu 100.000 km (das zuerst Erreichte gilt). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen des Herstellers.

Kraftstoffverbrauch Actyon Benzin 4WD 6AT (WLTP kombiniert) in l/100 km: 8,0; CO2-Emissionen (WLTP kombiniert) in g/km: 181; CO2-Klasse G.

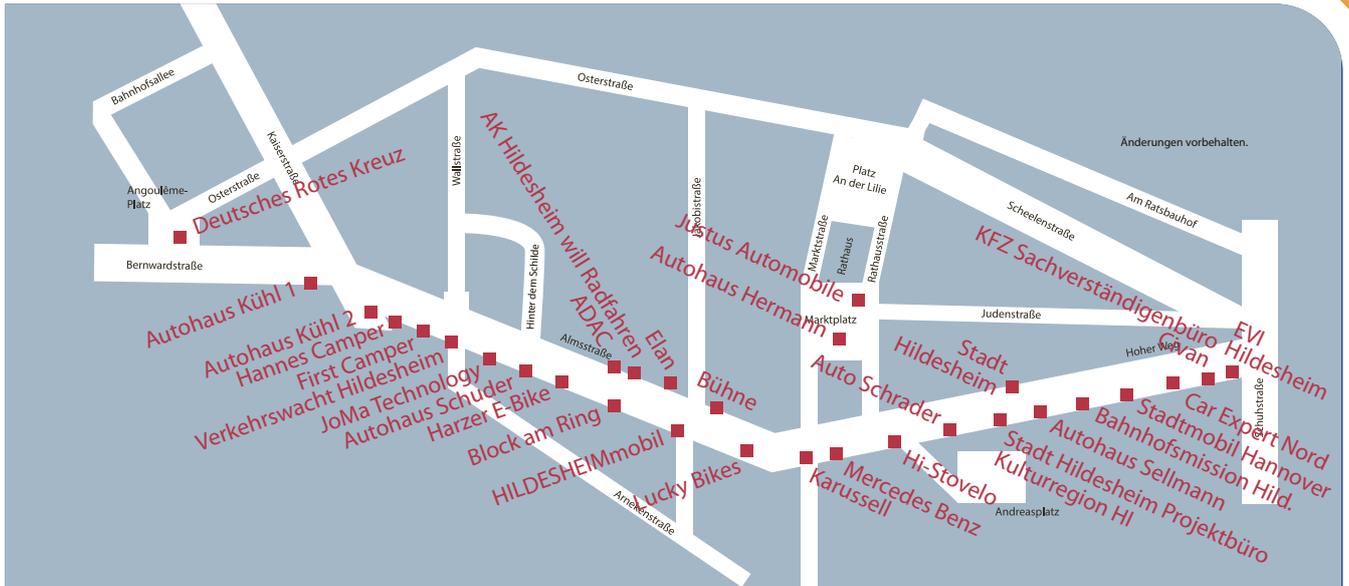
Autohaus **JUSTUS** GmbH

**KGM**  
Enjoy with Confidence

Hildesheimer Straße 23 • 31137 Hildesheim  
Telefon: 0 51 21/6 44 88 • Fax: 0 51 21/6 65 27  
info@ahjustus.de • www.ahjustus.de



# hildesheimer mobilitätsmeile



Ben Spaß bietet der Surfsimulator für Klein und Groß. Je länger ein Ritt auf dem Surfsimulator dauert, desto stärker der „Wellengang“. Irgendwann landen auch die besten Surfer auf dem aufblasbaren Fallkissen, das die Stürze der Teilnehmer sanft auffängt.

Neben den zahlreichen Ausstellenden im Bereich der Innenstadt ist wieder ein vielfältiges Bühnenprogramm fester Bestandteil der Mobilitätsmeile.

In der Zeit von 13 bis 16 Uhr sind auf einer Bühne vor der Jakobikirche moderierte Interviews mit Fachleuten zu interessanten Themen und ein Unterhaltungsprogramm zum Thema Mobilität zu sehen. Die Moderation übernimmt Andreas Kreichelt. Ein Highlight werden am Samstag zum Beispiel die Auftritte des Theaters für Niedersachsen sein. Die Schauspieler Gotthard Hauschild und Martin Schwartengraber präsentieren Ausschnitte aus

„Warten auf’n Bus“, eine Komödie nach der beliebten Fernsehserie von Oliver Bukowski. Die Szene spielt an einer Bushaltestelle, an der sich Ralle und Hannes täglich treffen. Sie träumen, streiten, lachen und warten – mit schnodderiger Schnauze und dem Herz am rechten Fleck. Zwei Typen mit Kultpotential à la Dittsche oder Tatortreiniger. Die halbstündige Szene wird um 14 und 15 Uhr stattfinden. Ergänzt wird das

Programmpunkte des ELANs, ein Zauberprogramm von Frank Wessels sowie die Präsentation einer Umfrage über das Mobilitätsverhalten in Hildesheim.

Am Sonntag besteht das Programm vor allem aus einem Poetry Slam zum Thema Radfahren. Hildesheim Marketing bringt als Veranstalter die Crème de la Crème der niedersächsisch-bremischen Poetry-Slam-Szene auf die Bühne. Fünf der besten Wortakrobaten und Akrobaten des Landes



## HILDESHEIMmobil: Mit Bulli und Gewinnspiel

Das passt: Mit der HILDESHEIMmobil präsentiert sich das Mobilitätsmagazin für die Region auf der Mobilitätsmeile. Als Hingucker am Stand gegenüber der Jakobikirche wieder dabei: Ein Feuerwehr-Bulli VW T2 aus dem Jahr 1972. Verteilt wird die neueste Ausgabe der HILDESHEIMmobil mit vielen spannenden Themen rund um Mobilität, alte und neue Autos – und allen Infos zu den Ausstellern und zum Rahmenprogramm der Mobilitätsmeile. Außerdem gibt's noch ein Gewinnspiel mit tollen Preisen (Freikarten für's Rasti-Land) sowie Neuigkeiten zu Carl-mobil.de, dem regionalen Onlinemagazin zum Thema Mobilität! Passt auch.





widmen ihre Texte ganz dem Radfahren – mal humorvoll, mal nachdenklich, mal mit Vollgas. Im modernen Dichtkunstwettbewerb treten sie gegeneinander an – und das Publikum entscheidet, wer am Ende als Siegerin oder Sieger nach Hause radelt. Beginn ist um 13 Uhr. Passend zum Thema Radfahren wird im Anschluss der Verein Hi-Stovelo auf der Bühne ein historisches Fahrrad prä-

sentieren und darüber informieren.

## Öffnungszeiten der Mobilitätsmeile 2025

Die Mobilitätsmeile findet am 17. und 18. Mai in der Zeit von 10 bis 18 Uhr statt, das Bühnenprogramm läuft von 13 bis 16 Uhr. Weitere Informationen gibt es unter: [www.hildesheim-tourismus.de/mobilitaetsmeile](http://www.hildesheim-tourismus.de/mobilitaetsmeile)

### Mercedes-Benz: smarte Modelle

Am Stand von Mercedes-Benz sind auf der Mobilitätsmeile neben aktuellen Modellen des Stuttgarter Herstellers auch die neuen smart-Modelle zu sehen. #1 und #3 überzeugen mit vollelektrischem Antrieb und smarter Ausstattung. Und machen Vorfreude auf #5: Mit dem #5 erweitert der Hersteller seine Produktpalette in Europa um ein drittes rein elektrisches Modell. Der smart #5 ist das erste Mittelklasse-SUV der Marke und bietet mehr Platz, Vielseitigkeit und noch fortschrittlichere Technologie als je zuvor. Und mehr Reichweite: dank 100-kWh-Lithium-Nickel-Mangan-Kobalt-Oxid-Batterie (NCM) und 800-Volt-Plattform geht es bis zu 590 Kilometer (nach WLTP) weit und das Nachladen ist fix erledigt (in nur 18 Minuten von 10 % auf 80 %). Der #5 kann ab Ende April zu Preisen ab 45.900 Euro bestellt werden. Mehr Infos gibt es vom smart Experten Leo Stolz, Tel. +49 511 5465-472, in der Podbielskistraße 293, 30655 Hannover.



Jetzt ab  
**279 €<sup>1</sup>**  
monatlich.



## Einfach unwiderstehlich.

Der vollelektrische smart #1 und der vollelektrische smart #3.

Der großzügig-kompakte smart #1 und der elegant-sportliche smart #3 überzeugen mit ihrem preisgekrönten<sup>2</sup> Design, einer beeindruckenden Reichweite<sup>3</sup> von bis zu 455 km, kurzen Ladezeiten und einer serienmäßigen Top-Ausstattung. Dank 150 kW (#1 Pure, #1 Pro, #3 Pro: 130 kW) Ladeleistung reicht schon ein kurzer Boxenstopp von 30 Minuten<sup>4</sup>, um von 10 auf 80 % zu laden. Deiner Spontaneität und deinem ultimativen Fahrspaß sind also keine Grenzen gesetzt.

**Sichere dir jetzt den smart #1 oder den smart #3 – jetzt schon ab 279 €<sup>1</sup> monatlich.**



reddot winner 2023



reddot winner 2024



Mercedes-Benz AG  
Niederlassung Hannover  
smart Vertriebspartner  
Leo Stolz  
T +49 511 5465-472  
Podbielskistraße 293  
30655 Hannover

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 08:00-19:00 Uhr  
Sa. 09:00-14:00 Uhr

smart #1: Energieverbrauch kombiniert in kWh/100 km (WLTP): 16,8 (Premium), 17,4 (Pro+/Pure+), 18,1 (Pro/Pure), 18,2 (BRABUS/Pulse); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (während des Betriebs des Pkw) in g/km (WLTP): 0; CO<sub>2</sub>-Klasse: A; elektrische Reichweite (WLTP) in km: 400 (BRABUS/Pulse), 440 (Premium), 420 (Pro+/Pure+), 310 (Pro/Pure).

smart #3: Energieverbrauch kombiniert in kWh/100 km (WLTP): 16,3 (Premium/25th Anniversary Edition), 16,8 (Pro+), 17,2 (Pro), 17,6 (BRABUS/Pulse); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (während des Betriebs des Pkw) in g/km (WLTP): 0; CO<sub>2</sub>-Klasse: A; elektrische Reichweite (WLTP) in km: 415 (BRABUS/Pulse), 455 (Premium/25th Anniversary Edition), 435 (Pro+), 325 (Pro).

<sup>1</sup> Ein Kilometerleasingangebot für Verbraucher von smart mobility lease, ein Produkt der ALD AutoLeasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, für einen smart #1 Pure (Serienausstattung). Alle Preisangaben inkl. USt. Vorbehaltlich positiver Bonitätsprüfung. Vertragslaufzeit: 48 Monate, Vertragslaufleistung: 10.000 km pro Jahr, Gesamtleasingpreis: 13.392 €, zuzüglich 850 € Überführungskosten und Zulassungskosten und Fahrzeugrückgabekosten (Gutachten & Abmeldung). Zeitlich befristetes Angebot, gültig ab 25.03.2025.

<sup>2</sup> Details zu den Design Awards unter <https://de.smart.com/de/about-us/our-awards>

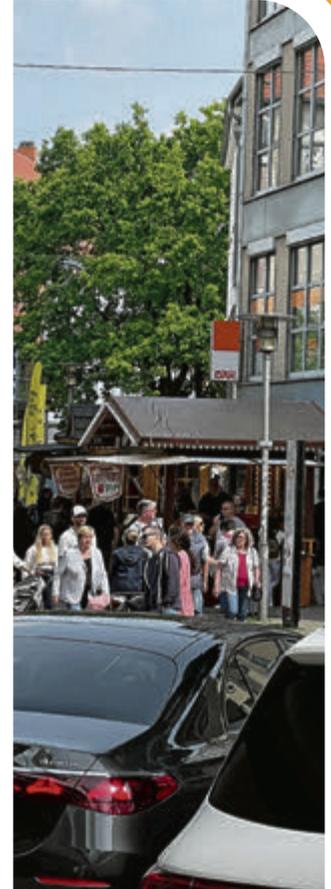
<sup>3</sup> Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen. Die Werte variieren in Abhängigkeit von der gewählten Sonderausstattung. Die angegebenen CO<sub>2</sub>-Emissionen betreffen nur den Betrieb des Fahrzeugs; CO<sub>2</sub>-Emissionen, die durch die Produktion und Bereitstellung des Fahrzeugs und des Energieträgers entstehen oder vermieden werden, werden bei der Ermittlung nach WLTP nicht berücksichtigt. Die nach WLTP ermittelten Reichweiten beinhalten auch die durch Rekuperation (Energieerückgewinnung beim Bremsen) erzielte Messreichweite. Der individuelle Fahrstil und das Fahrverhalten, die Geschwindigkeit, das Beschleunigungsverhalten, die Außentemperatur, die Topografie und der Einsatz von Elektrofahrzeugen haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese unter Umständen verringern oder sogar erhöhen. Je nach Fahrbedingungen können die tatsächlichen Werte von den angegebenen Werten abweichen.

<sup>4</sup> Die Ladezeit der Batterie kann in Abhängigkeit von diversen Randbedingungen wie verschiedenen Umgebungs- und Batterietemperaturen, verfügbaren Leistungen und anderen Einschränkungen (z. B. lokalen gesetzlichen Bestimmungen, technischen Normen, Schiefastgrenzen) sowie der Nutzung der Fernbedienungsfunktion (z. B. ferngesteuerte Klimaanlage, Vorheizen des Fahrzeugs usw.) variieren. Mit einer 3-phasigen Stromversorgung kannst du mit bis zu 22 kW laden und unter Optimalbedingungen in nur 3 Stunden von 10 % auf 80 % Ladezustand (SOC/State of Charge) kommen (außer smart #1 Pure, Pro und smart #3 Pro, die nur mit einphasigem Onboard-Charger erhältlich sind, der technisch max. 7,4 kW Ladeleistung ermöglicht). Mit einer DC-Schnellladestation kannst du sogar mit bis zu 150 kW (smart #1 Pure, Pro und smart #3 Pro: 130 kW) laden und so unter Optimalbedingungen in 30 Minuten von 10 % auf 80 % SOC kommen.



### **Autohaus Hermann: Highlights von Dacia und Renault**

Der Renault 5 E-Tech ist ein echter Volltreffer: Der im Herbst vergangenen Jahres eingeführte vollelektrische Kleinwagen ist aktuell eins der beliebtesten Elektroautos im B-Segment. Mit seiner Mischung aus ikonischem Retro-Design und cleveren Technologien sorgt er für Begeisterung bei der Kundschaft, wissen auch die Automobilverkäufer im Autohaus Hermann (Alexander Greier, Markus Mrusek und Andreas Genschel). Und auch der nagelneue Dacia Bigster wird schon stark nachgefragt: Das Familien-SUV wird in vier verschiedenen Ausstattungslinien angeboten, zu günstigen Preisen ab 23.990 Euro und kann mit viel Platz, Komfort, Funktionalität sowie mit einer Reihe elektrifizierter Antriebe punkten. Mehr Infos zu den neuen Modellen von Renault und Dacia gibt es beim Autohaus Hermann auf der Mobilitätsmeile, direkt in Hildesheims guter Stube: auf dem Marktplatz.



Zuhause und unterwegs

## **„Mit uns gut laden!“**

[solar.evi-hildesheim.de](http://solar.evi-hildesheim.de)

**SolarAnlage**  
mieten oder kaufen

**e-mobi Ladekarte**  
Deutschlandweit an über 80.000 Ladesäulen laden

ab **0,35€**  
kWh

Mit uns gut leben

**Auf der Mobilitätsmeile direkt am Huckup**

### **EVI Energieversorgung Hildesheim: Mit Mobilitätslösungen und Eis**

EVI Energieversorgung Hildesheim macht Hildesheim mobil - ob zu Hause oder unterwegs: Mit den Mobilitätslösungen der EVI sind die Hildesheimerinnen und Hildesheimer immer gut versorgt. Durch die Tarife für die EVI Ladekarten laden Kunden bereits ab 35 ct/kWh über das Partnernetzwerk von ladenetz.de an über 50.000 deutschlandweit und an über 275.000 Ladesäulen in ganz Europa. Das Ladenetz in Hildesheim wächst stetig. Mittlerweile gibt es in der Region über 110 Ladesäulen mit dem markanten blauen und weißen Design. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand. Hier beraten wir Sie gerne neben unserem Ladekartentarif zu Ladelösungen für zu Hause und unterwegs sowie zu unserer EVI Solaranlage. Besuchen Sie uns am Huckup – gerne auch auf ein Eis!



# DACIA BIGSTER



**Dacia Bigster Essential  
mit bis zu 7 Jahren Garantie<sup>2</sup>  
schon ab 179 €<sup>1</sup> leasen**



**Dacia Bigster mild hybrid 140: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 124; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.**

<sup>1</sup> Leasing: Dacia Bigster Essential mild hybrid 140: Fahrzeugpreis: 25.083,69 €. Leasingsonderzahlung: 2.500 €. Laufzeit: 60 Monate. Gesamtleistung 37.500 km. Monatsrate: 179 €. Gesamtbeitrag: 13.240 €. Ein Kilometer-Leasingangebot von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge von Dacia Neuwagen vom 01.04.2025 bis zum 30.06.2025 und Zulassung vom 01.04.2025 bis 30.06.2025, solange Vorrat reicht. Eine Werbung der Renault Deutschland AG, Peter-Huppertz-Str. 5, 51063 Köln.

**HERMANN**  
HAUS DER AUTOMOBILE

**Hermann GmbH**

Siemensstraße 27 · 31135 Hildesheim

Tel. (0 51 21) 6 90 45-0 · [www.autohaus-hermann.de](http://www.autohaus-hermann.de)

**Automobilwoche**

**BESTE  
AUTOHAUS  
ARBEITGEBER**  
2024

<sup>2</sup> Dacia Treuegarantie der Renault Deutschland AG, nach Ablauf der Herstellergarantie bis maximal 7 Jahre oder 150.000 km. Mit Garantieanspruch gemäß Garantiebedingungen bei regelmäßiger Wartung nach Herstellervorgabe bei Ihrem Dacia Vertragspartner. Weitere Informationen unter: <https://www.dacia.de/treuegarantie.html>. Abb. zeigt Dacia Bigster Journey mit Sonderausstattung.



# 100 Jahre Hildesheimer Automobilclub Motorsport mit Leidenschaft

Fotos: Schroedel

Auf leicht unscharfen Schwarz-Weiß-Bildern rauschen betagte Vorkriegs-Autos und -Motorräder auf öffentlichen Straßen durch die Regi-

on. Es ist der 16. Oktober 1949 und „Fuchsjagd“. Eine Sportfahrt – mit schon damals ordentlich Rennaction. Den Film zeigt Detlef Störig auf der Feier zum

100-jährigen Bestehen des Hildesheimer Automobil-Club e.V. im ADAC, kurz HAC.

Gegründet wurde der Club bereits 1924, in das Vereinsregister eingetragen dann am 19. Dezember 1925. Unter den Gründungsmitgliedern waren Hildesheimer Geschäftsleute, deren Namen auch heute noch vielen ein Begriff sind: Marheineke, Schirmer und Dost. Und die schon damals, als es noch kaum Autos gab, den HAC als reinen Motorsportclub ansahen, dessen Mitglieder sich dem Sport und dem Wettbewerb mit gleichgesinnten Automobilisten verbunden fühlten.

Bereits kurz nach der Gründung wurde beispielsweise das Motorrad- und Wagen-Straßenrennen „Rund um den Steinberg“ veranstaltet. Die Strecke über Ochtersum, Waldquelle, Neuhoof und Heidekrug wurde von der zeitgenössischen Berichterstattung als „kleiner Nürburgring“ bezeichnet. Am Start so illustre Namen wie Fritz und Hans von Opel, sowie Lokalprominenz wie Kurt Schirmer auf einem Wanderer-Motorrad und Willi Dost auf NSU. Heutzutage unvorstellbar: auch diese Rennen fanden auf öffentlichen Straßen statt.

Nach dem Krieg hatte der Verein bereits wieder 108 Mitglieder – und konnte zahlreiche Sportveranstaltungen durchführen. In

den 50er und 60er Jahren bekannt war die Rallye „Silberne Rose von Hildesheim“, damals mit aktuellen Fahrzeugen bestritten und mit hohem sportlichen Wert in ganz Deutschland. In den 70er und 80er Jahren machte die „222 Minuten“-Rallye mit über 130 Teilnehmern Schlagzeilen und im Laufe der Jahre bereicherten diverse Slalom-, Kartsport- und Rallye-Veranstaltungen das Clubleben.

Dies alles berichtet Jürgen Glaubitz auf der Jubiläumsfeier in der Villa dell Angelo in Himmelsthür Mitte März und betont: „In diesen 100 Jahren haben wir mit dem HAC viele gute Motorsportler hervorgebracht“. Glaubitz, seit 1997 Präsident des Clubs auf Lebenszeit (sein

**Wir kümmern uns liebevoll um Ihren „Alten“**

Restaurationen • Reparaturen • Wartung • Pflege • TÜV-Service  
Gutachten • Unfallschäden

Beethovenstr. 2 • Hemmingen OT Arnum • Telefon (0 51 01) 9 90 38 60 • [www.kemer-klassik.de](http://www.kemer-klassik.de)

VERTRAGSPARTNER  
**GTÜ B&S**  
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT  
**BETTELS&SCHRADER**

**VERKEHRSUNFALL?**  
Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR  
Daimlerring 6B  
31135 Hildesheim  
Tel.: 0 51 21 / 29 20 - 0  
E-Mail: [info@bs-hi.de](mailto:info@bs-hi.de)

**JETZT ONLINE-TERMIN VEREINBAREN**  
[WWW.BS-HI.DE](http://WWW.BS-HI.DE)

GTÜ-PRÜFZENTRUM  
Mastbergstraße 12  
31137 Hildesheim  
Tel.: 0 51 21 / 29 20 - 0  
E-Mail: [info@bs-hi.de](mailto:info@bs-hi.de)

**PLAKETTE FÄLLIG?**  
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!



Clubmitglied und Porschefachmann Gerhard Stahl überreichte Jürgen Glaubitz eine historische Medaille.



HAC-Clubpräsident Jürgen Glaubitz begrüßte die Gäste zur 100-Jahr-Feier.



Standbild aus dem Film zur Fuchsjagd 1949: Zwei Opel P4 auf der B243 vor dem alten Bahnhof Domäne Marienburg.



Auch Zweiräder waren bei der Fuchsjagd dabei: Eine DKW wird nach einer Kontrolle angeschoben.



Detlef Störig zeigt den Streckenverlauf des „kleinen Nürburgrings“ zum Rennen „Rund um den Steinberg“.

Vorgänger, Ernst Gehrken führte den HAC von 1967 – 1997), schloss seine Rede mit dem alten Club-Schlachtruf „Töff-Töff – Hurra!“

Nach Grußworten von ADAC-Regionalclub-Vorstandsmitglied Bernward Franzky, der versprach, dass der ADAC den Motorsport auch weiterhin unterstützen wird, und von Dirk Conrads, bis vor Kurzem Vorsitzen-

der des Verwaltungsrates des HAC (diese Stelle hat jetzt Florian Ulbricht übernommen) feierten die 140 Gäste in geselliger Runde. Es gab einen Zauberer, einen Elvis-Imitator – und viele Gelegenheiten, das Clubleben Revue passieren zu lassen. Aktive Motorsportler und die vielen ehrenamtlichen Helfer bei den Veranstaltungen teilen ihre Leidenschaft für den Mo-

torsport, sprechen über Track-Days in Oschersleben, Nacht-orientierungsfahrten, Autos aller Art und bevorstehende Veranstaltungen, wie die „Silberne Rose“. Die wird seit 2012 als Oldtimer-Rallye gefahren und erfreut sich großer Beliebtheit: bereits kurz nach der Ausschreibung 2025 war sie mit 120 Teilnehmern ausgebucht!

Und so rauschen Ende April wieder betagte Autos auf öffentlichen Straßen durch die Region – allerdings nicht im Renntempo, sondern ganz gesittet als Orientierungsfahrt und unter Einhaltung der Straßenverkehrsregeln.

**Infos zum HAC unter:**  
[www.hildesheimer-ac.de](http://www.hildesheimer-ac.de)



Mit 140 Gästen wurde die Jubiläumsfeier Mitte März in der „Villa dell Angelo“ begangen.



Beliebte HAC-Veranstaltung: Die Oldtimer-Rallye „Silberne Rose von Hildesheim“, in diesem Jahr am 27. April.

**MEPORES**  
F. ULBRICHT GMBH

**isilera 82**  
CLASSIC 1982

Tel. 0 51 21 / 999 20 69  
oder 999 20 59  
info@mepores.de - www.mepores.de

MePoRes  
F. Ulbricht GmbH  
Marggrafstraße 6  
31137 Hildesheim

**Unsere Leistungen:**

- Wartung
- TÜV / AU
- Instandsetzung
- Reifenmontage
- Achsvermessung
- Karosseriearbeiten

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr von 9.00-17.00 Uhr



**Wartung und Reparaturen von Fahrzeugen, insbesondere Fahrzeuge mit dem Stern und Sportwagen aus Zuffenhausen**

**Restaurierung von Young- und Oldtimern**



## Am 1. Mai: MaiKäferTreffen auf dem Messe-Parkplatz West

Das hat schon Tradition: am 1. Mai versammeln sich die Freunde luftgekühlter VW in Laatzen zum MaiKäferTreffen – auf dem Messe-Parkplatz West. Die Veranstalter erwarten wieder mehr als 3000 Käfer, VW-Busse und was die Wolfsburger sonst noch so mit luftgekühltem Heckmotor gebaut haben – und um die 20.000 Besucher, die sich bei freiem Eintritt satt sehen können. Einen umfangreichen Teilemarkt gibt es auch wieder sowie eine große Auswahl an Essen und Trinken. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und endet um 17 Uhr.



Infos unter [www.maikaefertreffen.de](http://www.maikaefertreffen.de)

## Am 25. Mai: ADAC Old- und Youngtimertag in Stendal

Zum ersten Mal heißt es auf dem Flugplatz Stendal-Borstel „Oldtimer polieren, Motoren an und auf zum Old- und Youngtimertag!“ Ziemlich zu Beginn der Saison werden die alten Schätze gezeigt und hoffentlich von vielen interessierten Besuchenden bestaunt werden. Besuchende und Ausstellende können mitreißende Live-Musik aus den 50ern / 60ern sowie spannende Mitmach- und Kinderaktionen erleben, leckere Speisen und Getränke genießen...und vieles mehr! Außerdem können Autoliebhaber ihre ausgestellten jungen und alten Schätze kostenlos im ADAC Prüftruck „ADAC Auto-Diagnose Digital“ checken lassen.



Infos unter [www.adac-niedersachsen-sachsen-anhalt.de/touristik](http://www.adac-niedersachsen-sachsen-anhalt.de/touristik)

## Am 15. Juni: Oldtimertreffen in Alfeld

Am Sonntag, 15. Juni, findet in Alfeld das beliebte Oldtimertreffen der Siegfried-Grösche-Stiftung statt. In der Zeit von 11 bis 17 Uhr können die Fahrzeuge (PKW, Traktoren, LKW und Motorräder), die älter als 30 Jahre sind, wieder frei in der Alfelder Fußgängerzone



parken. Eine schöne Gelegenheit für Oldtimerfans, die alten Preziosen zu betrachten, zu fotografieren und ausgiebige Benzingsprache zu führen.

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Die Teilnahme am Oldtimertreffen ist kostenlos.

Infos unter [www.oldtimer-stiftung.de](http://www.oldtimer-stiftung.de)

## Am 22. Juni: US-Car Classic-Meeting im HSM

Am 22. Juni 2025 findet zwischen 9:30 und 17:00 Uhr das 3. Treffen von US-Fahrzeugen auf dem Gelände des Hannoverschen Straßenbahnmuseums in Sehnde-Wehmingen statt. Alle, die ein US-Fahrzeug mit einem Baujahr vor 1969 ihr Eigen nennen, sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen und ihr Fahrzeug in historischem Ambiente zu präsentieren. Wie beim beliebten Oldtimertreffen im HSM (in diesem Jahr am 10.08.) ist keine Voranmeldung erforderlich. Fahrer von teilnehmenden Fahrzeugen haben freien Eintritt ins HSM, Mitfahrer zahlen einen ermäßigten Eintritt von 5,00 Euro. Hinweis: Keine deutschen, japanischen Fahrzeuge, keine Motorräder (auch keine Harleys), Fahrräder, Diesel, E-Fahrzeuge, Burn outs...



Infos unter [www.tram-museum.de](http://www.tram-museum.de)

## Am 29. Juni: DEKRA Oldtimertag

Auch 2025 findet wieder der DEKRA Oldtimertag in Hannover statt, und zwar am Sonntag, den 29. Juni. Dabei verspricht DEKRA ein Schmankehl für alle Liebhaber klassischer Fahrzeuge, mit buntem Programm. 2025 haben Oldtimerfahrer und -fans also wieder Gelegenheit, sich auf dem Hanomag-Gelände in Hannover zu treffen, zu fachsimpeln und den neuesten Tratsch rund ums Thema Oldies auszutauschen. Youngtimerfahrer und waschechte Oldieliebhaber geben sich dann wieder mit ihren Karossen ein munteres Stelldichein.

Infos unter [www.dekra.de/hannover](http://www.dekra.de/hannover)



## DEKRA Oldtimertag.



Am 29.06.2025 fährt DEKRA ein Schmankehl für alle Liebhaber klassischer Fahrzeuge auf. Freuen Sie sich auf ein buntes Programm!

DEKRA Automobil GmbH  
Hanomagstr. 12  
30449 Hannover  
Telefon 0511.42079-0  
[www.dekra.de/hannover](http://www.dekra.de/hannover)



# Am 24. und 25. Mai auf dem Flugplatz Hildesheim Das Oldtimerevent Technorama Hildesheim



Bei den beliebten Oldtimer-Vergleichsläufen starten mehr als 250 Rennfahrer in 11 Wertungsklassen – und garantieren jede Menge Action.

Am 24. und 25. Mai 2025 verwandelt sich der Flugplatz Hildesheim in ein Eldorado für Oldtimer- und Youngtimerfreunde mit Benzin im Blut. Auf der Technorama Hildesheim können die Liebhaber historischer Fahrzeuge nicht nur Teile und Accessoires erwerben, sondern beim Oldtimertreffen auch die gepflegten Fahrzeuge bewundern. Beim historischen Motorsport begeistern Automobile und Motorräder und ihre Fahrer die Besucher live auf dem Rundstreckenkurs.

Der gut sortierte Oldtimermarkt hat für die Schrauber, Sammler und Bastler einiges an Ersatzteilen, alter Technik, Restaurierungsmaterial und Oldtimer-Zubehör zu bieten. Einige restaurierte Old- und Youngtimer stehen zum Verkauf sowie mehrere Harley-Maschinen. Die Oldtimerszene im Norden ist durch attraktive Clubstände, z.B. von

MVC, Deuvel und den Oldtimerfreunden Hildesheim vertreten. Ein ganz besonderes Schmuckstück steht auf dem Stand vom MVC, ein Mercedes-Benz L319 Transporter mit Original-Kühlschränken von Liebherr.

Beim Oldtimertreffen dürfen Fahrzeuge bis Bj. 80 kostenlos auf dem Gelände parken und der Fahrer hat freien Eintritt. Für Fahrzeuge von Bj. 81 bis 94 ist der Parkplatz frei, der Fahrer zahlt Eintritt.

Bei den Oldtimer-Vergleichsläufen des historischen Motorsports sind die Starter in ihrem Element. Auf der 2,7 km langen Strecke zeigen mehr als 250 Rennfahrer in 11 Wertungsklassen ihr fahrerisches Können. Darunter sind mehrere Motorradklassen, eine Gespannklasse, jeweils eine Klasse für Formel- und Vorkriegsfahrzeuge, Porsche, Aero und weitere Automobilklassen. Im frei zugäng-



Die Technorama lockt immer wieder hunderte Oldtimerbesitzer mit ihren Preziosen auf das Gelände am Hildesheimer Flugplatz.

lichen Fahrerlager können die Besucher die Fahrzeuge des historischen Motorsports betrachten und mit den Fahrern sprechen. Zum Jubiläum „70 Jahre Weltmeister“ der NSU Sportmax in der Motorradklasse bis 250 ccm gibt es dort eine Präsentation.

Die Öffnungszeiten sind

Samstag von 9 – 18 Uhr und Sonntag von 9 – 16 Uhr. Die Tageskarte kostet 15 Euro, Kinder bis 12 Jahre sind frei. Der Besucherparkplatz befindet sich direkt auf dem Flugplatzgelände.

**Weitere Informationen unter** [www.technorama.de](http://www.technorama.de) sowie auf Facebook und Instagram.



Der gut sortierte Teilemarkt hat für Schrauber, Sammler und Bastler einiges an Ersatzteilen, alter Technik, Restaurierungsmaterial und Oldtimer-Zubehör zu bieten.

**DAS OLDTIMEREVENT IM NORDEN**

# Technorama®

[www.technorama.de](http://www.technorama.de)

**Hildesheim**  
**24. + 25. Mai 2025**  
**29. Oldtimer-Teilemarkt & Hist. Motorsport**

**Flugplatz Lerchenkamp 1, 31137 Hildesheim**



**NEU 2025:**

## Der „Ketten-Flieger“ bringt frischen Wind ins Rasti-Land!



Abheben, den Wind spüren und das Kribbeln im Bauch genießen – das Rasti-Land freut sich, seine neueste Attraktion vorzustellen: den „Ketten-Flieger“! Mit einer imposanten Höhe von über 14 Metern zählt dieses nostalgisch-klassische Kettenkarussell ab sofort zu einer der höchsten Attraktionen im Park. Hier können kleine und große Besucher mit der ganzen Familie durch die Luft kreisen, ein Gefühl von Schwerelosigkeit erleben und dabei den atemberaubenden Blick über das Rasti-Land genießen.

Mehr als 50 Attraktionen für die ganze Familie – ob rasante Abenteuer oder gemütliche Familienfahrten, das Rasti-Land hat für Alt und Jung etwas zu bieten:

Adrenalin pur: Rafting, Freifallturm, Go-Karts, Wildwasserbahn, Bobkartbahn, Achterbahn & Boots-Wasserrutschen

Perfekt für Familien: Einschienenhochbahn, Westerneisenbahn, Märchenfahrt & Afrika-Fotosafari

Spaß für die Kleinsten: Kamelreitbahn, Mini-Autobahn, Comic-Bahn, Jump-Around, Kinderkarussells & Mini-Achterbahn „Holta di Polta“

Das Rasti-Land liegt direkt an der B1 zwischen Hildesheim und Hameln nahe Salzhemmendorf OT Benstorf.

**Alle Infos, Attraktionen & Öffnungszeiten unter:**  
[www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)



Die neue Attraktion im Rasti-Land: Der „Ketten-Flieger“.

## Freikarten zu gewinnen!

Gemeinsam mit dem Rasti-Land verlosen wir **6 x 2 Freikarten** für den beliebten Freizeitpark!

Mit etwas Glück können Sie als Leser der HILDESHEIMmobil gewinnen!

Kommen Sie einfach auf der Mobilitätsmeile am **17. und 18. Mai 2025** an unserem Stand (roter Feuerwehr-Bull!) gegenüber der Jakobikirche vorbei und nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil. **Viel Glück!**

## Voigt Automobile eröffnet neu in Himmelsthür

### Wir gratulieren...

unserem Kunden **Voigt Automobile GmbH** in Hildesheim zur Neueröffnung und bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen!

Als langjähriger Lieferant für Fahrzeuersatzteile und Werkstattausrüstung freuen wir uns auf eine gemeinsame, erfolgreiche Zukunft und wünschen viel Erfolg!

Ihr **WM-Team Hildesheim**



WM SE • Max-Planck-Straße 12 • 31135 Hildesheim



„Diese Region ist unser Zuhause und wir wollen mit unserem Betrieb auch lokale Verantwortung und Engagement zeigen“, betont Sebastian Voigt, Inhaber der Voigt Automobile GmbH. In der Himmelsthürer Marggrafstraße 21 ist eine moderne Kfz-Meisterwerkstatt entstanden, mit vier Bühnen, an denen kompetente Mitarbeiter sämtliche Dienstleistungen rund ums Kraftfahrzeug anbie-

ten, von der Wartung über Inspektionen nach Herstellervorgaben bis hin zu Reparatur und Instandsetzung. Natürlich gehören HU und AU ebenso zum Angebot wie der Klimageservice, der Reifendienst („Für Räder bis 24 Zoll!“) und Arbeiten an Auspuff, Getriebe und Elektrik. „Wir sind ein deutscher Betrieb und bieten hohe Qualität sowie verbindliche Zusagen“, so Voigt. Kfz-Meister Steffen Thüriedel bringt



Das Team von Voigt Automobile: Lutz Bieneck, Julia Fidelak, Angelina Voigt, Sebastian Voigt, Maksym Cheruykh und Meister Steffen Thüriedel.

jede Menge Erfahrung mit und das Team besteht aus ausgewiesenen Kfz-Experten. Fünf Mitarbeiter sind im Betrieb tätig, auf längere Sicht sollen am Standort noch mehr Mitarbeiter eingestellt werden, „auch um die lokale Wirtschaft zu

stärken.“ Voigt weiß, wovon er spricht. Als Unternehmer führt er bereits erfolgreich einen Gebäudereinigungsbetrieb und einen Sicherheitsdienst.

„Beide Betriebe sollen ebenfalls am Himmelsthürer Standort angesiedelt werden, um Syner-

gien zwischen den drei Unternehmen zu schaffen“, plant Voigt. Und bedankt sich bei den am Umbau beteiligten Firmen, sowie den Geschäftspartnern – von Lieferanten bis Dienstlei-

stern – für die gute Zusammenarbeit. Ab sofort steht der Betrieb allen Autofahrern zur Seite. „Wir freuen uns, viele neue Kunden von unserer Kompetenz zu überzeugen!“



In der großzügigen Kfz-Meisterwerkstatt stehen vier Hebebühnen zur Verfügung.

**Wir gratulieren der Firma Voigt Automobile GmbH zur Neueröffnung!**



Als GTÜ-Vertragspartner bieten wir:

- **Hauptuntersuchung (HU)** inkl. „Abgasuntersuchung“ gem. § 29 StVZO
- **Änderungsabnahmen** gem. § 19(3) StVZO
- **Oldtimerbegutachtung** nach § 23 StVZO (H-Kennzeichen)

Ingenieurbüro Solos  
Johann-Sebastian-Bach-Straße 10, 31180 Giesen  
Mobil: 0170 4834362, asolos@web.de

**VOIGT** Jetzt auch in **Hildesheim!** NEUER-ÖFFNUNG

AUTO MOBILE GmbH  
KFZ-Meisterwerkstatt

✓ Ölwechsel	✓ HU/AU	✓ Getriebe
✓ Wartung/Inspektion	✓ Klimaanlage	✓ Elektrik
✓ Service & Reparatur	✓ Auspuffanlage	✓ u.v.m.
	✓ Reifen & Räder	

10%  
Neukunden-  
Rabatt

Voigt Automobile GmbH - Marggrafstr. 21 - 31137 Hildesheim  
05121/2889264 - voigt-automobile.de - info@voigt-automobile.de  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.15-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr

REINEMANN

Gebäudereinigung aus Hildesheim für Norddeutschland

WIR SCHAFFEN SAUBERKEIT!

---

Reinemann Service GmbH / Hildesheimer Str. 23 B / 31174 Schellerten  
Tel.: 05121 9556655 / info@reinemann-service.com  
reinemann-service.com



Fotos: Schroedel/Max Schroedel

# Orange Day bei Bräuer Motorradsport



Immer wieder biegen Motorräder in die Industriestraße in Emmerke ein, mit dem Ziel „Bräuer Motorradsport“. Viele Maschinen tragen das charakteristische KTM-Orange – da passte der Anlass: Bräuer hatte zum „Orange Day“ geladen. Bei bestem Biker-Wetter trafen sich am zweiten April-Wochenende viele Fahrer und Fans der Marke und Kunden des Hauses – und solche, die es noch werden wollen. Und da sind sie bei dem bekannten Motorradhändler genau richtig: steht hier doch im unlängst vergrößerten Schauraum eine riesen Auswahl an aktuellen Modellen, von der Enduro bis zur Straßenmaschine. Dazu Kleidung und Zubehör für einen perfekten Start in die neue Motorradsaison. Und zwischendrin auch andere Farben als Orange: Neben Elektro-Fahrrädern von GasGas und Husqvarna machten auch die blau-weiß-gelben Bikes von Husqvarna Lust auf einen Ausflug in der Saison 2025.

Peter Bräuer und sein Team bieten eine riesen Auswahl an aktuellen Motorrädern der Marken KTM und Husqvarna sowie E-Bikes von GasGas und Husqvarna und zahlreiche Gebrauchtmotoren diverser Marken.



Senior-Chef Willi Bräuer (rechts) im Gespräch mit Kunden und Freunden des Hauses.

Bräuer Motorradsport hatte am 2. April-Wochenende zum „Orange Day“ geladen.

READY TO RACE

**990 DUKE**

**REAL AND RAW, NO BULLSHIT.**

**BRÄUER** MOTORRADSPORT KG  
ERFAHRE MEHR BEI UNS ODER AUF KTM.COM

Industriestraße 4  
31180 Emmerke  
Tel. 0 51 21 / 47377  
www.braeuer-shop.de

**KTM**





# Auf Hermann Faber folgt Terence Martin

## Autohaus Faber unter neuer Leitung

Nordstemmen. 39 Jahre lang kümmerte sich Hermann Faber um die Fahrzeuge seiner Kundschaft. Sein Autohaus in Nordstemmen hat sich einen Namen gemacht als Spezialist für Fiat und Fiat-Transporter und für Wohnmobile aller Fabrikate. „Jetzt gehe ich in Altersteilzeit“, freut sich Faber und bekennt, dass er sich noch nicht so ganz trennen kann von seinem Lebenswerk, das er seit 1986 führt. Genau ein Jahr vorher wurde Terence Martin geboren. Er hat den Betrieb an der Hauptstraße 39 zum 1. April übernommen – und ist hier kein Unbekannter. Seit 22 Jahren ist der Nordstemmer im

Autohaus Faber tätig, hat hier auch gelernt. Martin kennt den Betriebsablauf und die Kundschaft, und bietet weiterhin den kompletten Service einer Kfz-Meisterwerkstatt an. Auch unter der Leitung von Martin ist das 6-köpfige Team auf die Modelle aus dem Hause Fiat spezialisiert, repariert und wartet auf den insgesamt sechs Hebebühnen aber auch die Fahrzeuge sämtlicher anderer Marken. Die Arbeiten werden gewohnt kompetent und sorgfältig durchgeführt – auch da muss sich die Kundschaft nach 39 Jahren nicht umstellen.



Hermann Faber hat am 1. April sein Unternehmen in Nordstemmen an Terence Martin übergeben.



Hat auch Platz für große Mobile auf der Bühne: Das Autohaus Faber in Nordstemmen.

### Wir gratulieren...

**Terence Martin** zur Übernahme der Firma **Autohaus Faber** und bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen!

Als langjähriger Lieferant für Fahrzeugersatzteile und Werkstattausrüstung freuen wir uns auf eine gemeinsame, erfolgreiche Zukunft und wünschen viel Erfolg!

Ihr WM-Team Hildesheim



WM SE • Max-Planck-Straße 12 • 31135 Hildesheim



STÄRKEN VERBINDEN.

HERRN FABER ALLES GUTE FÜR DEN  
RUHESTAND, SOWIE EINEN ERFOLGREICHEN  
START FÜR HERRN MARTIN WÜNSCHT

TÜVNORD

www.tuev-nord.de

Autohaus  
Faber

Inhaber Terence Martin

---

Service für PKW, Transporter, Wohnmobile

Hauptstraße 39 • 31171 Nordstemmen  
Tel. 05069 436 • Fax 05069 476  
info@autohaus-faber.de  
www.Autohaus-Faber.de

Rep. an PKW aller Typen  
dienstags + donnerstags TÜV  
Klimaanlagen Service



## AUDI

**Feddersen Automobile GmbH**  
Senator-Behrens-Str. 6, 31061 Alfeld (Leine)  
Tel.: 05181 – 85020, Fax: 05181– 850260



## BMW

**Block am Ring GmbH & Co. KG**  
Junkersstr. 2, 31137 Hildesheim  
Tel.: 05121 - 7600-0



## CITROËN

**Autohaus Ilkaya GmbH**  
Industriestraße 6, 31180 Giesen  
Tel.: 05121 – 96260



## DACIA

**Autohaus Hermann GmbH**  
Siemensstraße 27 · 31135 Hildesheim  
Tel. (0 51 21) 6 90 45-0



## HYUNDAI

**Block am Ring GmbH & Co. KG**  
Junkersstr. 2, 31137 Hildesheim  
Tel.: 05121 - 7600-0



## KIA

**DÜRKOP GmbH**  
Bavenstedter Straße 90, 31135 Hildesheim  
Tel. 05121 – 20408-10



## MAZDA

**Autohaus Justus GmbH**  
Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



## MERCEDES

**Mercedes-Benz AG, Niederlassung Hildesheim**  
Mastbergstraße 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2906-22 & 24, Fax: 05121 – 290642

**Werner Dreyer Kraftfahrzeuge GmbH**  
Limmerburg 3, 31061 Alfeld  
Tel: 05181 – 80110, Fax: 05181 – 801177



## MINI

**Block am Ring GmbH & Co. KG**  
Junkersstr. 2, 31137 Hildesheim  
Tel.: 05121 - 7600-0



## OPEL

**DÜRKOP GmbH**  
Bavenstedter Straße 90, 31135 Hildesheim  
Tel. 05121 – 20408-10



## PEUGEOT

**Autohaus Ilkaya GmbH**  
Industriestraße 6, 31180 Giesen  
Tel.: 05121 – 96260

**DÜRKOP GmbH**  
Bavenstedter Straße 90, 31135 Hildesheim  
Tel. 05121 – 20408-10



## RENAULT

**Autohaus Hermann GmbH**  
Siemensstraße 27 · 31135 Hildesheim  
Tel. (0 51 21) 6 90 45-0

**Autohaus Machel GmbH**  
Mahlerter Str. 24, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 2396, Fax: 05069 – 2111



## SAAB

**Hans Stania**  
Hauptstraße 9, 31036 Eime  
Telefon: 05182 – 7886, Fax: 05182 – 960299



## SKODA

**Feddersen Automobile GmbH**  
Senator-Behrens-Str. 6, 31061 Alfeld (Leine)  
Tel: 05181 – 85020, Fax: 05181– 850260

**Skoda Zentrum Hildesheim**  
Autohaus Kühl, Münchewiese 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 999340, Fax: 05121 – 99934510



## SMART

**Mercedes-Benz AG, smart Niederlassung Hildesheim**  
Mastbergstraße 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2906-22 & 24, Fax: 05121 – 290642



## SSANGYONG/KGM

**Autohaus Justus GmbH**  
Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



## SUBARU

**Autohaus Steinbrecher GmbH & Co. KG**  
Lindenweg 10, 31180 Giesen  
Tel: 05121 – 93790, Fax: 05121 – 937920



## SUZUKI

**Auto Schuder GmbH**  
Steuerwalder Str. 161, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 749960, Fax: 05121 – 7499659



## TOYOTA

**Auto Schuder GmbH**  
Steuerwalder Str. 161, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 749960, Fax: 05121 – 7499659



## VOLKSWAGEN

**Feddersen Automobile GmbH**  
Senator-Behrens-Str. 6, 31061 Alfeld (Leine)  
Tel: 05181 – 85020, Fax: 05181 – 850260

**Volkswagen Zentrum Hildesheim**  
Autohaus Kühl, Münchewiese 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 9993450, Fax: 05121 – 99934510



## VOLVO

**August Hager & Sohn GmbH**  
Göttinger Straße 39, 31029 Banteln  
Telefon: 05182 - 97740, Fax: 05182 - 977422

## MEHRMARKENWERKSTÄTTEN

**Autohaus Faber, Inh. T. Martin**  
Hauptstr. 39, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 - 436, Fax: 05069 - 476

**AutoMobil Meisterwerkstatt**  
Heinder Str. 3, 31162 Groß Düngen  
Tel: 05064 – 95180

**Autohaus Mensing OHG**  
Burgstemmer Str. 3, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 6333, Fax: 05069 – 6330

**Breuer & Graupner GbR**  
Zingel 18–19, 31134 Hildesheim  
Tel: 05121 – 35051, Fax: 05121 – 35063

**Autohaus Hansel – Spezialist für Renault & Dacia**  
Am Bahnhof 1, 31167 Bockenem  
Tel: 05067 – 2860, Fax: 05067 – 1740

**Uwe Hollemann**  
Von-Ketteler Straße 16, 31177 Harsum  
Tel: 05127 – 733, Fax: 05127 – 1085

**Hornburg Automobile GmbH**  
Kennedydamm 33, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 33818

**Jendrossek Autoteile + Service**  
Bavenstedter Straße 64, Hildesheim  
Tel: 05121 – 28129 0

**Autoservice Manke**  
Maschstr. 7, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 520, Fax: 05069 – 530

**Autohaus Müller**  
Brunker Stieg 1, 31061 Alfeld  
Tel: 05181 – 5573, Fax: 05181 – 5531

**Reifen- und Kfz-Service Rose**  
Voss-Straße 7-9, 31157 Sarstedt  
Tel: 05066 – 2656, Fax: 05066 - 61665

**Schnurre & Glässer GmbH**  
Braunschweiger Str. 64, 31134 Hildesheim  
Tel: 05121 – 34330

**Tetau Carservice**  
Daimlerring 53, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 55850, Fax: 05121 – 55859

**AST Autoservice Team**  
Münchewiese 8, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2827530, Mobil: 0160 – 3384716

## CAMPING

**Autohaus Machel GmbH, Adria Händler**  
Mahlerter Str. 24, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 2396, Fax: 05069 – 2111

## GUTACHTER

**BETTELS & SCHRADER GBR**  
Daimlerring 6B, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 29200

**GTÜ Manke**  
Limmerburg 5, 31061 Alfeld  
Tel: 05069 – 530

Wenn auch Sie als Kfz-Betrieb der Innung Hildesheim sich in dieser Rubrik präsentieren möchten, melden Sie sich einfach bei uns unter der Rufnummer:

**05121 – 518521**

oder senden Sie eine Mail an:

**info@teamschroedel.de**





**Frank's Reifenshop**  
 Inh. Frank Bieder  
 Der **3G-Reifenhändler** in Gronau  
 Informieren Sie sich schon vorab unter:  
[www.franksreifenshop.de](http://www.franksreifenshop.de)  
**Gute Preise · Gute Beratung · Guter Service**  
 Südstraße 29 • 31028 Gronau (Leine) • Telefon 0 51 82 / 27 15

**Täglich von 08.00 – 17.30 Uhr**  
**Samstag geschlossen**

- ✓ Kfz – Teilefachmarkt
- ✓ Kfz – Meisterwerkstatt für alle Fabrikate
- ✓ TÜV NORD Servicestation

**AZ**  
**Autobedarf**  
 www.azautobedarf.de  
 Käthe-Paulus-Straße 10  
 31157 Sarstedt  
 ☎ 05066 – 77 77

*Ein kleiner Frühlingsgruß aus Sarstedt*

**JUBILÄUMSJAHR BEI WOHNWAGEN-BODENBURG.DE**

**50 Jahre** **HOBBY-REISEMOBILE & CARAVANS**

**FINANZIERUNG & ANKAUF**  
 PKW-Anhänger-Austellung  
 „Gebrauchte“ Wohnwagen mit Garantie!  
 Meisterwerkstatt \* eigene TÜV-Station  
 Telefon: 051 74 800 880, Gr. Lafferde B1

**JUBILÄUMSANGEBOTE** **Sonntags-Schautag 11 bis 16 Uhr**

**AST** Autoservice Team Kfz-Meisterbetrieb  
 Wir bieten auch Service für **WOHNMOBILE**

Beratung Kundenfreundlichkeit schnelle Abwicklung

**KFZ-Meisterbetrieb · Reparaturen aller Art**

**Wir sind wie gewohnt für Sie da!**

**Reifenservice mit Einlagerung, An- und Verkauf sowie Felgenreparatur!**

**Jetzt bei uns: Modernste Achsvermessungsanlage für alle Hersteller!**  
 (Radeinstellung, Kameraeinstellung, 360°-Kamera-Einstellung etc.)

**Sachverständigen-Büro Thiem**  
 Wertgutachten, Unfallgutachten, Oldtimergutachten

**24h Notruf: 0160 / 338 47 16**  
 Reparaturen aller Art und Hersteller  
 TÜV/AU im Haus · Inspektion · Unfallinstandsetzung  
 Lackierarbeiten · moderne Messtechnik  
 Sofort-Gutachten für Schadensfälle  
 Service auch für Transporter und Wohnmobile  
 Abschleppservice + Kranarbeiten

**Münchewiese 8 | 31137 Hildesheim**  
 Telefon (0 51 21) 28 27 53 0 | Mobil 0160 338 47 16  
[www.autoservicethiem.de](http://www.autoservicethiem.de)

## So wird das Auto „frühlingsfrisch“

Die Uhren stehen auf Sommerzeit, es wird wieder wärmer – höchste Zeit, auch dem Auto den Winter auszutreiben. Die wichtigste Frage zuerst: Haben Sie schon den Räderwechsel hinter sich? Falls nicht, wird es höchste Zeit, mit der Werkstatt einen Termin zu vereinbaren.

Das Frühlingswetter lässt sich für eine gründliche Wagenwäsche nutzen. Dabei kommt es weniger auf das Waschprogramm als auf die sorgfältige Vorwäsche an. Zuerst den Hochdruckreiniger einsetzen, dann das Waschprogramm mit Unterbodenwäsche wählen. Anschließend mit einem weichen Schwamm Tür- und Klappenfalze säubern. Denn dort kommen die Bürsten nicht hin.

Nach der Wäsche den Lack in Augenschein nehmen. Gerade in Gegenden, in denen mehr Splitt als Salz gestreut wird, sind Lackschäden kaum zu vermeiden. Werden sie nicht beseitigt, kann sich bald Rost ausbreiten. Also mit einem passenden Lackstift austupfen oder das Fahrzeug zu einem professionellen Aufbereiter bringen. Der versiegelt auf Wunsch auch den Lack, sodass sich Insekten und Blütenpollen im Sommer einfacher entfernen lassen.

Weiter geht es drinnen, die Fußmatten müssen raus und damit Schmutz und Streusalzreste. Also Matten und Fußraum gründlich absaugen und Gummi-

matten mit dem Hochdruckreiniger säubern. Und prüfen, ob der Teppich feucht ist, um Schimmel zu verhindern. Nächster Punkt sind die Scheiben. Meist hindert ein milchiger Schmierfilm von der Heizluft den klaren Durchblick – besonders dann, wenn die Sonne scheint. Der Film verschwindet mit handelsüblichem Glasreiniger: Auf ein weiches Tuch sprühen, die Scheiben großzügig abreiben und gut mit Küchenkrepp nachtrocknen. Bei der Gelegenheit empfiehlt sich ein kritischer Blick auf die Scheibenwischer. Wurden sie bei Frost zu oft als Eiskratzer missbraucht, hinterlassen sie bei Regen nun Schlieren und sind reif für die Tonne. Wer sich den Wechsel selbst nicht zutraut, wendet sich am besten an die Profis in der Werkstatt des Vertrauens.

Dort wird auch die Klimaanlage geprüft. Spätestens wenn es müffelt, sollten die Profis die Lüftungsschächte und Verdampfer desinfizieren und die Kühlfunktion der Klimaanlage prüfen.

Auch der Filterwechsel macht Sinn. Denn nicht nur Allergiker benötigen Frischluft ohne Schadstoffe und Pollen. Daher empfiehlt es sich, den Innenraumfilter mindestens einmal jährlich zu tauschen und ihn bestenfalls mit einem Aktivkohlefilter zu ersetzen. Der fängt zusätzlich noch gesundheitsschädliche Gase und Gerüche ab.

**Scania bei Stania**  
 kommen Sie lieber gleich zu uns

- Reparatur aller Marken
- Fahrzeug-Diagnose
- Motoren- und Getriebe-Instandsetzung
- Haupt- und AU-Untersuchung
- Reifen- und Stoßdämpfer-Service

Hans Stania – Hauptstraße 9 – 31036 Eime  
 Telefon: 05182 / 7886 – Fax: 05182 / 960299  
 Internet: [www.scaniabeistania.de](http://www.scaniabeistania.de)



Der Innenraumfilter sollte mindestens einmal jährlich getauscht werden. Foto: ProMotor



## ADAC warnt vor Risiken durch allergische Symptome im Straßenverkehr

# Heuschnupfen am Steuer

Mit dem Start der Pollensaison steigen nicht nur die Beschwerden von Allergikern, sondern auch die Gefahren im Straßenverkehr. Viele Betroffene sind auf der Suche nach Lösungen. Der ADAC nimmt dies zum Anlass, auf die unterschätzten Risiken von allergischen Reaktionen am Steuer aufmerksam zu machen.

### Heuschnupfen erhöht das Unfallrisiko

„Wer mit tränenden Augen, Niesanfällen oder unter dem Einfluss bestimmter Medikamente Auto fährt, setzt sich und andere einem höheren Unfallrisiko aus“, warnt der ADAC. Bereits ein einzelner Niesanfall kann dazu führen, dass man mehrere Sekunden die Augen von der Straße abwendet – bei Tempo 50 bedeutet das mehr als 13 Meter Blindflug. Hinzu kommt: Viele rezeptfreie Allergiemittel können die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigen. „Antihistaminika der älteren Generation machen müde – und das ist am Steuer gefährlich“, erklärt der Automobilclub. Autofahrer sollten daher vor der Einnahme unbedingt den Beipackzettel lesen oder Rücksprache mit ihrem Arzt halten.

### Das sollten Allergiker beim Autofahren beachten

#### Tipps für Allergiker am Steuer:

- Pollenfilter regelmäßig wechseln – mindestens einmal jährlich vor Beginn der Saison
- Frische Luft kann Reize verringern – also Fenster öffnen oder Klimaanlage auf Frischluft stellen
- Vor der Fahrt Medikamente auf Nebenwirkungen prüfen
- Fahrten bei starkem Pollenflug möglichst vermeiden
- Mehr Abstand zum Vordermann erhöht die Sicherheit
- Bei plötzlichen Attacken während der Fahrt trotzdem beide Hände am Lenkrad zu halten und an der nächsten Parkbucht oder Haltemöglichkeit pausieren. Laut Google gehörte Deutschland im März weltweit zu den Top 3 der Länder, mit dem höchsten Interesse an Heuschnupfen – nur in den Niederlanden und im Vereinigten Königreich war das Suchaufkommen noch höher. „Die Zahlen zeigen: Das Thema betrifft Millionen Menschen – und hat direkte Auswirkungen auf die Verkehrssicherheit“, so der ADAC. Gerade in der Frühjahrszeit sei daher besondere Vorsicht geboten.



Foto: ADAC/Shutterstock/hedgehog94

### Volvo-Servicepartner



Seit über 45 Jahren  
Ihr Volvo-Partner  
in Ihrer Nähe

- ✓ Jahres- und Gebrauchtwagen
- ✓ Leasing und Finanzierung
- ✓ Reparaturen aller Marken

Autohaus  
**HAGER**

Göttinger Str. 39 · 31028 Gronau  
OT Banteln · Tel. (0 51 82) 9 77 40  
www.AutohausHager.de

Spezialist für Renault und Dacia

AUTOHAUS  
**Hansel**

Am Bahnhof 1  
31167 Bockenem  
Telefon: 0 50 67 - 28 60



**TETAU**  
CAR SERVICE

- Reparaturen aller Fabrikate
- Frühjahrsdurchsicht
- Reifenservice
- HU / AU Abnahme
- Klimageservice
- Hol- und Bringdienst

**Daimlerring 53**  
**31135 Hildesheim**

Telefon (0 51 21) 5 58 50  
Fax (0 51 21) 5 58 59  
www.tetau-carservice.de

Reparaturen aller Art.

- » Jahres- und Gebrauchtwagen
- » Reparatur und Unfallreparatur
- » HU-/AU-Abnahme
- » Kundendienst
- » Ersatzteile
- » Reifenservice
- » Finanzdienstleistung
- » Klimageservice

Für alle Fabrikate

## Autohaus Mensing

**Ihr Ford-Spezialist in Nordstemmen** Wir sind ganz in Ihrer Nähe!

- ✓ Jahreswagen
- ✓ EU-Neuwagen
- ✓ Top Gebrauchtwagen
- ✓ Finanzierung & Leasing
- ✓ Werkstattservice

**alle Fabrikate**




**Burgstemmer Str. 3 - Telefon (0 50 69) 63 33**

## Kfz Meisterwerkstatt Autohaus Fischer

**A & S Technik GmbH**  
... immer eine gute Adresse

Telefon 0 51 23 / 6 90 · Fax 0 51 23 / 407 2414

Reparaturen aller Art · Oldtimerservice · Karosseriearbeiten  
Unfallinstandsetzung · Lackierung

**An der Bundesstraße Nr. 3**  
**31185 Feldbergen**  
www.AUTOFISCHER-FELDBERGEN.de



## Es geht wieder los! So gelingt der Saisonstart

Was haben Wohnmobilisten, Motorrad-, Cabrio- und Oldtimerfahrer gemeinsam? Das lange Warten auf die neue Saison. Damit der Start gelingt, sollte das

jeweilige Fahrzeug vorher aber eine gründliche Inspektion bekommen.

Sicher, es gibt ein paar Unentwegte, aber das Gros stellt sein

Freizeit-Fahrzeug während der Frost- und Streuperiode doch lieber an einem geschützten Ort ab. Doch um es wieder in Betrieb zu nehmen, sind zuvor ein paar Vorkehrungen nötig.

Millimetern nehmen die Nässeigenschaften erheblich ab. Und Motorradfahrer halten sich anfangs am besten ein wenig mit der Schräglage in Kurven zurück, ehe die Reifen sich wieder eingewalkt haben und volle Haftung bieten.

**1. Batterie:** Sie hat den Winter hoffentlich gut geladen an einem kühlen Ort verbracht. Wenn nicht, ist es jetzt höchste Zeit zum Aufladen, sonst wird der Motor nicht starten. Beim Einbau auf die Polung achten und immer zuerst den Pluspol auflegen und festziehen, dann erst den Minuspol. Sonst droht Kurzschlussgefahr.

**4. Bremsen:** Je nach Luftfeuchtigkeit am Abstellort kann sich ein Rostfilm an Brems scheiben und -trommeln gebildet haben. Der muss sich bei den ersten Bremsungen erst wieder abschleifen, dabei kann die Bremse auch ungleichmäßig ziehen und das Fahrzeug zur Seite ziehen. Also vorsichtig aufs Pedal steigen. Zieht die Bremse trotzdem nicht wie gewohnt, ist das ein Fall für die Profis in der Werkstatt, die sich die Bremsen auf dem Bremsenprüfstand anschauen.

**2. Betriebsstoffe:** Öl- und Kühlwasserstände prüfen. Normalerweise sollten sich diese während der Winterpause nicht verändern, aber manchmal knabbern bössartige Nagetiere die Schläuche an. Thema Ölwechsel und Inspektion: Wurde der Schmierstoff erst kurz vor dem Winter erneuert, folgt der nächste Wechsel gemäß Herstellerempfehlung. Die Wartungsintervalle ändern sich aufgrund einer Winterpause nicht, auch bei stehendem Fahrzeug altern die Betriebsstoffe und sollten regelmäßig in der Werkstatt erneuert werden.

**5. Karosserie:** Nachsehen, ob sich irgendwo Rost gebildet hat oder sich im Inneren Schimmel breitmacht. Sollte das Fahrzeug eingestaubt sein, die Scheiben vor dem Losfahren mit viel Wasser reinigen, um Blendung zu vermeiden.

**3. Reifen:** Den für die Standpause erhöhten Druck wieder auf das normale Maß entsprechend der Beladung reduzieren. Profiltiefe prüfen – reicht es noch für eine Saison? Gesetzlich vorgeschrieben sind mindestens 1,6 Millimeter, doch bereits bei vier

Außerdem kann es nicht schaden, sich die HU-Plakette anzusehen und die Gültigkeit zu prüfen. Ist sie bereits abgelaufen oder kurz davor, am besten sofort mit der Werkstatt einen Termin für eine HU-Durchsicht samt anschließender Abnahme vereinbaren. Nicht, dass die Saison schon bei der nächsten Polizeikontrolle mit einem Fehlstart beginnt.

### WIR SIND IHR KOMPETENTER PARTNER RUND UM REIFEN, FELGEN UND KFZ-SERVICE!



Bei uns bekommen Sie eine große Auswahl an Reifen und Felgen in allen Größen und von vielen Marken. Fragen Sie nach unseren Angeboten - wir beraten Sie gerne!



**Rose Reifen KFZ Technik**  
Voß-Str. 7-9, 31157 Sarstedt  
Telefon: 05066-2656, Fax: 05066-61665  
info@rose-kfz.de

### BREUER & GRAUPNER

★ Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit:



*...macht mein* **AUTOFIT**  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag bis Freitag**  
**6.30 bis 17.00 Uhr**

Zingel 18-19 • Hildesheim • ☎ 3 50 51  
info@breuerundgraupner.de • www.breuerundgraupner.de

#### Unser PERSÖNLICHER Service für Sie:

- Annahme aller Fahrzeugmarken und Baujahre sowie Oldtimer
- Alle Ersatzteile in Erstausrüster-Qualität
- Festpreis-Garantie
- Wartung und Instandsetzung
- Klimaanlage-Service
- HU durch DEKRA / AU durch uns
- Pannenhilfe innerhalb des Hildesheimer Stadtgebietes
- Smart-Repair
- Saisonale Angebote



**Täglich TÜV/AU!**  
**Oldtimergutachten bei uns!**  
(Durch Partner Bettels & Schrader)

Von-Ketteler-Str. 16 • 31177 Harsum  
Telefon (0 51 27) 7 33 • Telefax (0 51 27) 10 85  
E-Mail: kfz-meisterwerkstatt@t-online.de

✦ Reparatur aller Marken ✦

#### KFZ-MEISTERWERKSTATT

**Uwe Hollemann**  
Krafffahrzeugmeister

#### UNSERE LEISTUNGEN:

- ✦ Reparaturen aller Art & Fabrikate
- ✦ TÜV & AU
- ✦ Teileverkauf und Zubehör
- ✦ Karosseriearbeiten
- ✦ Lackieren

Wir kaufen

**Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 • 36 160**

**www.wm-aw.de**



Bevor es mit dem Oldtimer nach den Wintermonaten wieder auf Tour geht, sollte das Fahrzeug eine gründliche Inspektion bekommen. Foto: Pixabay/AndrzejRembowski



**Was für ein Fahrzeug ist das genau (Marke, Typ)?**

NSU Ro 80

**Warum dieses Fahrzeug?**

Die Technik mit dem Wankelmotor hatte mich begeistert, als ich den Wagen vor 30 Jahren angeschafft habe.

**Selber schrauben oder machen lassen?**

Ich habe eine eigene Oldtimerwerkstatt auf dem Hof. Hier habe ich selber geschraubt, aber auch schrauben lassen.

**Clubmitglied (wenn ja welcher?) oder Individualist?**

Ich bin Gründungsmitglied der Oldtimertreunde Hildesheim und auch immer noch dabei.

**Weiteste Ausfahrt/Tour?**

Ich selber bin kaum gefahren, der Wagen war aber zwischenzeitlich auf meinen Sohn zugelassen, der damit unterwegs war.

**Anekdote?**

Oldtimersammeln war jahrzehntelang meine Leidenschaft. Neben dem Ro 80 habe ich derzeit noch einen Rolls Royce Silver Shadow I, einen Mercedes 600, einen Mercedes 190 SL, einen Opel Olympia, einen Chevrolet von 1929, einen Ford A von 1926, einen Auto Union 1000 S und einen 1967 „Pink“-Cadillac De Ville Cabrio. Aus Altersgründen soll die Sammlung (komplett oder einzeln) aber jetzt verkauft werden.

**Welches Fahrzeug, wenn nicht dieses?**

Dieses und alle anderen Fahrzeuge aus meiner Sammlung ;-)

**Name des Halters: Manfred**

**Alter: 87**

**Beruf: Spediteur**

**Wohnort: Hildesheim**



**TECHNISCHE DATEN:**

Baujahr: 03/1972  
 Hubraum: 995 ccm  
 2-Scheiben-Wankelmotor  
 Leistung: 85 kW / 115 PS  
 Max. Drehmoment: 162 Nm  
 Höchstgeschw.: 180 km/h  
 Beschleunigung: 14,0 Sek.  
 (0-100 km/h)  
 Verbrauch: ca. 11-15 l/100 km  
 Preis (Wert): ca. 25.000 Euro





## Komplizierte Technik einfach erklärt

# Liquid Crystal ist keine Droge

**Dipl. Ing.  
Stephan Schroedel**



Foto: Schroedel

Wenn es eine Errungenschaft aus den Siebzigerjahren bis in die heutige Zeit geschafft hat, dann ist das neben der Diskokugel und dem Mikroprozessor ganz sicher die Flüssigkristallanzeige. Klar, im direkten Vergleich mit heutigen OLED und QLED-Displays mit ihren weit über 16 Mio. Farben, sieht das auch LCD (aus dem Englischen „Liquid Crystal Display“) genannte, häufig nur einfarbige Bild, ziemlich alt aus. Wenn man aber genau das haben möchte, kann die über 50 Jahre alte Tech-

nik auch heute noch eine sinnvolle, effektive und günstige Lösung darstellen.

Am bekanntesten wurde die LCD-Anzeige zweifelsohne in den Achtzigerjahren in Form von stilbildenden Japanischen Digital-Armbanduhren. Diese zeigten anstelle der im Kreis laufenden Stunden- und Minutenzeiger die Uhrzeit anhand von sich ändernden Ziffern an. Das war zwar nicht neu – erlangte aber in der Form damals weltweiten Erfolg.

Die Zahlen oder Ziffern dieser „Digital-Uhren“ bestehen

bekanntermaßen aus einzelnen Strichen, die je nach Zusammenstellung die Zahlen 0 bis 9 darstellen können. Jedes dieser einzelnen „Strichelchen“ ist nun ein einzelnes Flüssigkristall-Element, das unabhängig von den anderen eingefärbt bzw. getönt oder abgedunkelt werden kann. Flüssigkristalle selbst sind nahezu durchsichtig, können aber einfach gesagt, die Richtung von Licht verändern.

Funktionieren tut das mithilfe einer Kombination aus zwei dünnen Filterschichten und den besagten Flüssigkristallen. Die Filterschichten, auch Polarisationsfilter genannt, haben die Aufgabe, das durch sie hindurchgehende Licht und damit die Lichtwellen nur in einer bestimmten Ausrichtung durchzulassen. Der innere Filter seinerseits sitzt um 90 Grad verdreht zum äußeren Filter. Die Flüssigkristalle, die sich zwischen den Polarisationsfiltern befinden, lassen in ihrer „entspannten“ Form das Licht so passieren, dass es diese Verdrehung aufhebt. Die Richtung wird von ihnen also angepasst, so dass das Licht den äußeren Filter durchdringen kann. Der Effekt: das Display ist komplett weiß.

Legt man nun einen kleinen Strom an die jeweiligen „Strichel-

chen“ mit den Flüssigkristallen an, richten diese sich alle in eine definierte Richtung aus und lassen eben auch nur Licht mit bestimmter Wellenrichtung passieren. Entspricht diese Richtung nun genau der Richtung, die der äußere Filter blockiert, hat das zur Folge, dass kein Licht passieren kann. Der Effekt: dort wo die Flüssigkristalle ausgerichtet sind, wird es schwarz.

Daraus lassen sich nun z.B. die gewohnten Ziffern 0 bis 9 erzeugen.

Warum erkläre ich das in einer Kolumne über Autotechnik? Weil eben diese Technik in ihrer einfachsten Form heute noch immer gerne und wirkungsvoll in den automatisch abblendenden Innen- und Außenspiegeln unserer Autos Verwendung findet. Dort werden, sofern die eingebauten Sensoren erkennen, dass das Licht hinter dem Auto heller ist, als vor dem Auto, die vollflächig eingearbeiteten Flüssigkristalle einfach unter ganz kleinen Strom gesetzt. Wie oben erklärt, richten sie sich dadurch aus, wodurch sich die Transparenz verringert. Das Glas tönt sich und der Fahrer muss nichts weiter machen, als den erhöhten Komfort zu genießen.



**HORNBURG BIKES**

DEIN FACHHÄNDLER  
DEINE FACHWERKSTATT

WECHSELNDE ANGEBOTE  
VIELE LEASINGGESELLSCHAFTEN  
FAHRRADVERSICHERUNG

**BOSCH**  
eBike Service

Verkauf | Leasing | Reparatur

Hornburg Bikes Sehnde  
Peiner Straße 17 | 31319 Sehnde  
05138 - 7091594  
info@hornburg.bike

Hornburg Bikes Hildesheim  
Kennedydamm 33 | 31141 Hildesheim  
05121 - 33818

VIELE NEUE MODELLE  
EINGETROFFEN

BESUCHT UNS:

Instagram | Facebook | Google  
**www.hornburg.bike**



## Christian Koplin, Verkehrssicherheitsarbeit der Polizei des Landes Niedersachsen zu den Themen:

# Termine und Unfallstatistik

Liebe Leserinnen und Leser von HILDESHEIMmobil!

In den Startlöchern!

Die nächsten Wochen haben es in sich. Mit Beginn der warmen Jahreszeit finden wieder Aktionen in der Öffentlichkeit statt. Es geht raus unter die Leute, denn für die Verkehrssicherheitsarbeit ist der persönliche Austausch sehr wichtig.

Über die nächsten geplanten Aktivitäten möchte ich Ihnen einen Überblick geben:

### Verkehrssicherheitstage an der Werner-von-Siemenschule am 5. und 6. Mai

Gemeinsam mit dieser Berufsschule, dem ADAC, der Polizei und Verkehrswacht können die Fahranfänger an verschiedenen Fahrsimulatoren, im wahrsten Sinne des Wortes „erfahren“, wie die Fahrsicherheit unter berauschenden Mitteln oder durch Ablenkung abnimmt. Erweitert werden diese Erkenntnisse durch digitale Angebote und durch den klassischen Verkehrsunterricht. Denn 18- bis 24-jährige Fahrer stellen die unfallträchtigste Gruppe im Straßenverkehr dar.

### Kaffee statt Knöllchen/Biker-Safety-Tour am 10. Mai

Die bekannten präventiven Motorrad-Kontrollen bei Diekholzen und auf dem Wein-

berg, wurden nach dem Modell der hessischen Polizei um zwei polizeilich begleitete Ausfahrten erweitert. Die Verkehrswacht verlost Fahrsicherheitstrainings des ADAC und Erste-Hilfe-Kurse bei den Johannitern. Zur Zielgruppe zählen junge und ältere Biker – egal ob eine sportliche 125er-Maschine oder eine Harley gefahren wird. Die Teilnahme ist kostenlos!

### Mobilitätsmeile am 17. und 18. Mai

Mehr dazu auf S. 9.

### Länderübergreifender Aktionstag „Kinder im Blick“ am 3. Juni

Seit 2018 gibt es die länderübergreifende Verkehrssicherheitsaktion „sicher.mobil.leben“. Zur Stärkung der Verkehrssicherheit wird seitdem einmal jährlich ein bundesweiter Aktionstag festgelegt. Für dieses Jahr wurde auf Bund-Länder-Ebene dieser Tag auf den 03. Juni 2025 mit dem Schwerpunkt

„Kinder“ terminiert.

Gemeinsam mit dem Polizeikommissariat Elze, wird innerhalb der Polizeiinspektion Hildesheim hierzu eine öffentlichkeitswirksame Aktivität geplant.

Ein Schwerpunkt wird sein, die Anzahl der sogenannten „Eltern-taxis“ zu minimieren. Aber auch Geschwindigkeitsmessungen und Kontrollen der Kindersicherungen in den Fahrzeugen, werden im Sinne des sicheren Schulweges durchgeführt werden.

### Verkehrsunfallstatistik des Jahres 2024

Die gesamte Anzahl der polizeilich registrierten Verkehrsunfälle innerhalb des Inspektionsbereiches – also Hildesheim, Alfeld, Bad Salzdetfurth, Elze und Sarstedt (inklusive der Autobahn) – liegt wiederholt unterhalb der 8.000er-Marke. Mein Taschen-

rechner zeigt an, dass rund alle 66 Minuten ein Verkehrsunfall gemeldet wird. Erfreulich ist ein starker Rückgang der Hauptunfallursache Geschwindigkeit. Ob vielleicht die vor wenigen Jahren erhöhten Bußgelder für das zu schnelle Fahren dabei eine Rolle spielen oder optische Hinweise im Tachodisplay? Bedauerlicher Weise waren die Verkehrsunfälle im Vergleich zum Jahr 2023 folgeschwerer. So stieg die Anzahl der schwerverletzten Personen von 161 auf 189 Fälle an.

Jeder Unfall ist einer zu viel und es bleibt die Vision vom unfallfreien Straßenverkehr!

Ihr

**Christian Koplin**

Verkehrssicherheitsberater der  
Polizeiinspektion Hildesheim



Sie finden uns jetzt  
im Daimlerring 12!

# Glanzzeiten

H I L D E S H E I M

- + Komplettaufbereitung
- + Lackversiegelung
- + Keramik-Versiegelung
- + Lackaufbereitung
- + Ozonbehandlung
- + Cabrioverdeck-Reinigung inkl. Imprägnierung
- + Polsterreinigung
- + Smart Repair
- + Motorwäsche
- + Handwäsche

Telefon: 05121-74 72 82

Daimlerring 12 · 31135 Hildesheim  
info@glanzzeiten-hildesheim.de

# car akustik

Kompetenter Full-Service

Premium-Navigation,  
Unterhaltung und  
Sicherheit für Reisemobile



## Wir reparieren Ihr Autoradio, egal wie alt

Reparatur, Einbau und Service.

Kurze Durchlaufzeiten in unseren Einbauwerkstätten verkürzen die Wartezeiten. Nach Absprache holen wir selbstverständlich Ihr Fahrzeug ab und bringen es „aufgerüstet“ zurück. Defektes Gerät? Auch im Reparaturfall steht car akustik durch die systemeigene Meisterservice-Werkstatt mit Rat und Tat zur Verfügung.



## Frontkameras: Sicherer einparken

...egal, welches Fabrikat Sie fahren.

Frontkamera-Systeme bieten Einpark-Sicherheit mit modernster Kameratechnik. Der weite Blickwinkel sorgt für ein besseres Einsehen schmaler Gassen oder schlecht einsehbarer Kurven. Besonders nützlich für das Verkleinern von toten Winkeln bei SUVs und Minivans. Einparken war noch nie so einfach. Unser Team berät Sie gerne!



## Rückfahrkameras: Rückwärts ohne Stress

Rückwärts fahren? Locker gemeistert.

Eine Rückfahrkamera nachrüsten wird immer beliebter. Der Platz für's Einparken wird entsprechend weniger. Dieser Stress kann locker vermieden werden wenn Sie eine Rückfahrkamera einbauen lassen. Hinzu kommt, dass die Preise in den letzten Jahren stark gesunken sind. Heutzutage bekommen Sie schon für wenig Geld ein super System!



## Garmin Dashcams: Einbau und Beratung

Sie wählen die Dashcam, wir bauen ein.

Die neue Garmin Dash Cam 56 verfügt über eine automatische Unfallerkennung. Wenn ein Unfall erkannt wird, speichert die Kamera die aktuelle, die letzte und die nächste Aufnahme. So wird eine vollständige Aufzeichnung des Zwischenfalls erstellt. Wir bieten Ihnen die Beratung und den Einbau rund um die Dashcams an.



SORGENFREI VOR  
Wohnmobil Diebstahl  
**BEAR-LOCK**  
DAS ORIGINAL

FÜR IHRE SICHERHEIT – Funk-Alarmanlagen von **THITRONIK**

Das Funk-Alarmsystem WiPro III safe.lock bietet Ihnen zuverlässigen Schutz für Ihr Reisemobil – auch vor Replay-Attacken. Es schließt eine Sicherheitslücke bei den Modellen Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroen Jumper und Iveco ab Baujahr 2006.



**Jetzt Neu:** Professionelle Fahrzeugaufbereitung -

Schaumwäsche, Innenreinigung, Felgenreinigung, Lackversiegelung, Keramikversiegelung und mehr!